



Βρυξέλλες, 16 Ιουλίου 2026
(OR. en)

12026/26

Διοργανικός φάκελος:
2026/0199 (NLE)

JUSTCIV 95
ATO 39
JAI 1015

ΠΡΟΤΑΣΗ

Αποστολέας:	Για τη Γενική Γραμματέα της Ευρωπαϊκής Επιτροπής, η κα Martine DEPREZ, Διευθύντρια
Ημερομηνία Παραλαβής:	16 Ιουλίου 2026
Αποδέκτης:	κα Thérèse BLANCHET, Γενική Γραμματέας του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης
Αριθ. εγγρ. Επιτρ.:	COM(2026) 369 final
Θέμα:	Πρόταση ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ με την οποία εξουσιοδοτούνται η Δημοκρατία της Λιθουανίας και η Δημοκρατία της Πολωνίας να καταστούν μέλη της σύμβασης σχετικά με τις συμπληρωματικές αποζημιώσεις για πυρηνικές καταστροφές και της τροποποίησής της προς το συμφέρον της Ευρωπαϊκής Ένωσης και να προβούν σε δήλωση σχετικά με την εφαρμογή των σχετικών εσωτερικών κανόνων του δικαίου της Ένωσης

Διαβιβάζεται συνημμένως στις αντιπροσωπίες το έγγραφο - COM(2026) 369 final.

συνημμ.: COM(2026) 369 final



ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ
ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Βρυξέλλες, 16.7.2026
COM(2026) 369 final

2026/0199 (NLE)

Πρόταση

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

με την οποία εξουσιοδοτούνται η Δημοκρατία της Λιθουανίας και η Δημοκρατία της Πολωνίας να καταστούν μέλη της σύμβασης σχετικά με τις συμπληρωματικές αποζημιώσεις για πυρηνικές καταστροφές και της τροποποίησής της προς το συμφέρον της Ευρωπαϊκής Ένωσης και να προβούν σε δήλωση σχετικά με την εφαρμογή των σχετικών εσωτερικών κανόνων του δικαίου της Ένωσης

ΑΙΤΙΟΛΟΓΙΚΗ ΕΚΘΕΣΗ

1. ΠΛΑΙΣΙΟ ΤΗΣ ΠΡΟΤΑΣΗΣ

• Αιτιολόγηση και στόχοι της πρότασης

Στην Ευρωπαϊκή Ένωση, τα καθεστώτα πυρηνικής ευθύνης των κρατών μελών διέπονται από το εθνικό δίκαιο. Ωστόσο, σε 23 από τα 27 κράτη μέλη, οι βασικές αρχές των εν λόγω καθεστώτων έχουν διαμορφωθεί από δύο διεθνείς συμβάσεις, οι οποίες εγκρίθηκαν υπό την αιγίδα δύο διαφορετικών διεθνών οργανισμών και έχουν εναρμονίσει τις εθνικές νομοθεσίες στον τομέα της αστικής ευθύνης ως προς τις πυρηνικές ζημιές: οι συμβάσεις αυτές είναι η σύμβαση των Παρισίων και η σύμβαση της Βιέννης.

Για σχεδόν 25 χρόνια δεν επήλθε καμία ουσιαστική αλλαγή σ' αυτές οι διεθνείς συμβάσεις, οι οποίες προέκυψαν στις αρχές της δεκαετίας του 1960 τον 20ό αιώνα.

Η σύμβαση για την αστική ευθύνη στον τομέα της πυρηνικής ενέργειας (στο εξής: σύμβαση των Παρισίων) εγκρίθηκε στο Παρίσι το 1960 υπό την αιγίδα του Οργανισμού Οικονομικής Συνεργασίας και Ανάπτυξης (στο εξής: ΟΟΣΑ) και είναι ανοικτή στα μέλη του εν λόγω οργανισμού και σε άλλα κράτη, εφόσον συμφωνούν τα συμβαλλόμενα μέρη της σύμβασης. Με την πάροδο των ετών τροποποιήθηκε με διάφορα πρωτόκολλα και συμπληρώθηκε με τη σύμβαση της 31ης Ιανουαρίου 1963 που συμπληρώνει τη σύμβαση των Παρισίων της 29ης Ιουλίου 1960 (στο εξής: συμπληρωματική σύμβαση των Βρυξελλών). Σκοπός της συμπληρωματικής σύμβασης των Βρυξελλών ήταν η παροχή πρόσθετων κονδυλίων για την αποζημίωση για ζημιά που προκλήθηκε από πυρηνικό ατύχημα, όταν αποδείχθηκε ότι δεν επαρκούσαν τα κονδύλια της σύμβασης των Παρισίων. Η εν λόγω σύμβαση είναι ανοικτή μόνο στα συμβαλλόμενα μέρη της σύμβασης των Παρισίων.

Η σύμβαση των Παρισίων και η συμπληρωματική σύμβαση των Βρυξελλών τροποποιήθηκαν τελευταία με πρωτόκολλα το 2004, τα οποία άρχισαν να ισχύουν την 1η Ιανουαρίου 2022.

Η σύμβαση της Βιέννης του 1963 σχετικά με την αστική ευθύνη ως προς τις πυρηνικές ζημιές (στο εξής: σύμβαση της Βιέννης), η οποία συνήφθη υπό την αιγίδα του Διεθνούς Οργανισμού Ατομικής Ενέργειας (ΔΟΑΕ), αποσκοπεί στην εναρμόνιση του εθνικού δικαίου των συμβαλλόμενων μερών με τον καθορισμό ορισμένων ελάχιστων προτύπων για την παροχή οικονομικής προστασίας έναντι ζημιάς που προκαλείται από ορισμένες ειρηνικές χρήσεις της πυρηνικής ενέργειας. Σκοπός της σύμβασης είναι να διασφαλίσει ότι όλα τα συμβαλλόμενα μέρη έχουν θεσπίσει νόμους και κανονισμούς που συνάδουν με το νομικό καθεστώς αστικής ευθύνης ως προς τις πυρηνικές ζημιές που προβλέπεται στη σύμβαση. Το πρωτόκολλο του 1997 για την τροποποίηση της σύμβασης της Βιέννης έγινε αντικείμενο διαπραγματεύσεων με σκοπό να βελτιωθεί η αποζημίωση των θυμάτων ζημιών που προκαλούνται από πυρηνικά ατυχήματα και άρχισε να ισχύει στις 4 Οκτωβρίου 2003.

Τα συμβαλλόμενα μέρη της σύμβασης των Παρισίων δεν είναι μέρη της σύμβασης της Βιέννης και αντιστρόφως. Παρά την ομοιότητα μεταξύ των συμβάσεων των Παρισίων και της Βιέννης, οι συμβάσεις αυτές δεν πρόβλεπαν ένα μόνο ενιαίο καθεστώς ευθύνης έναντι τρίτων για όλες τις χώρες που είναι συμβαλλόμενα μέρη σε οποιαδήποτε από τις δύο συμβάσεις. Οι δύο συμβάσεις λειτουργούσαν ανεξάρτητα η μία από την άλλη, με αποτέλεσμα κάθε σύμβαση να ωφελεί μόνο τα θύματα στην επικράτεια των συμβαλλόμενων μερών της.

Για τον λόγο αυτόν, εγκρίθηκε το κοινό πρωτόκολλο του 1988 σχετικά με την εφαρμογή της Σύμβασης των Παρισίων και της Σύμβασης της Βιέννης, με στόχο τη σύναψη σχέσεων βάσει συνθήκης μεταξύ των συμβαλλόμενων μερών της σύμβασης της Βιέννης και των συμβαλλόμενων μερών της σύμβασης των Παρισίων και την εξάλειψη των συγκρούσεων που θα μπορούσαν να προκύψουν από την ταυτόχρονη εφαρμογή και των δύο συμβάσεων στο

ίδιο πυρηνικό ατύχημα. Αντίστοιχα, το κοινό πρωτόκολλο είναι ανοικτό μόνο σε κράτη που είναι συμβαλλόμενα μέρη της σύμβασης της Βιέννης ή της σύμβασης των Παρισίων.

Από την έναρξη ισχύος του στις 27 Απριλίου 1992, τα κράτη που είναι συμβαλλόμενα μέρη είτε της σύμβασης των Παρισίων είτε της σύμβασης της Βιέννης, καθώς και του κοινού πρωτοκόλλου, απολαύουν των οφελών και των δύο συμβάσεων. Ως εκ τούτου, σε περίπτωση πυρηνικού ατυχήματος για το οποίο ευθύνεται φορέας εκμετάλλευσης σε κράτος της σύμβασης των Παρισίων / του κοινού πρωτοκόλλου και το οποίο προκαλεί ζημία σε θύματα σε κράτος της σύμβασης της Βιέννης / του κοινού πρωτοκόλλου, τα εν λόγω θύματα μπορούν να διεκδικήσουν αποζημίωση για τη ζημία που υπέστησαν από τον υπεύθυνο φορέα εκμετάλλευσης ουσιαστικά με τον ίδιο τρόπο και στον ίδιο βαθμό όπως εάν ήταν θύματα σε κράτος της σύμβασης των Παρισίων, και αντιστρόφως.

Το κοινό πρωτόκολλο διασφαλίζει ότι μόνο μία από τις δύο συμβάσεις θα εφαρμόζεται σε τυχόν πυρηνικό ατύχημα, ενώ τόσο ο υπεύθυνος φορέας εκμετάλλευσης όσο και το ποσό της ευθύνης του καθορίζονται από τη σύμβαση στην οποία είναι συμβαλλόμενο μέρος το κράτος στην επικράτεια του οποίου βρίσκεται η εγκατάσταση του υπεύθυνου φορέα εκμετάλλευσης. Το κοινό πρωτόκολλο δεν εφαρμόζεται μόνο στις αρχικές συμβάσεις των Παρισίων και της Βιέννης, αλλά και σε τυχόν τροποποιήσεις οποιασδήποτε από τις δύο συμβάσεις που ισχύουν για συμβαλλόμενο μέρος του κοινού πρωτοκόλλου.

Ορισμένα κράτη μέλη της Ευρωπαϊκής Ένωσης έχουν προσχωρήσει στη σύμβαση των Παρισίων (Βέλγιο, Δανία, Γερμανία, Ελλάδα, Ισπανία, Γαλλία, Ιταλία, Κάτω Χώρες, Πορτογαλία, Σλοβενία, Φινλανδία, Σουηδία), ενώ η Βουλγαρία, η Τσεχία, η Εσθονία, η Κροατία η Λετονία, η Λιθουανία, η Ουγγαρία, η Πολωνία, η Ρουμανία και η Σλοβακία είναι συμβαλλόμενα μέρη της σύμβασης της Βιέννης.

Επιπλέον, 5 κράτη μέλη (Ιρλανδία, Κύπρος, Λουξεμβούργο, Μάλτα και Αυστρία) δεν είναι συμβαλλόμενα μέρη σε καμία σύμβαση σχετικά με την ευθύνη ως προς τις πυρηνικές ζημιές.

Το ατύχημα του 1986 στον πυρηνικό σταθμό του Τσερνομπίλ στην πρώην ΕΣΣΔ κατέστησε σαφές ότι ένα πυρηνικό ατύχημα μπορεί να προκαλέσει ζημιές εξαιρετικού μεγέθους και ότι οι επιβλαβείς επιπτώσεις ενός τέτοιου ατυχήματος δεν σταματούν στα σύνορα των κρατών. Οι διεθνείς νόμοι για την πυρηνική ευθύνη βελτιώθηκαν με την έναρξη των διαδικασιών τροποποίησης των υφιστάμενων συμβάσεων και τη σύναψη νέων, προκειμένου να τεθούν σε εφαρμογή μηχανισμοί για τη διασφάλιση άμεσης και ουσιαστικής αποζημίωσης για ζημιές που προκαλούνται από πυρηνικό ατύχημα.

Σ' αυτό το αρκετά κατακερματισμένο και πολύπλοκο νομικό πλαίσιο που σχετίζεται με την ευθύνη για πυρηνικές ζημιές, το 1997 εγκρίθηκε άλλη μία σύμβαση: η σύμβαση σχετικά με τις συμπληρωματικές αποζημιώσεις για πυρηνικές καταστροφές, η οποία αποσκοπεί στη θέσπιση ενός παγκόσμιου συστήματος αστικής ευθύνης και προβλέπει ένα ελάχιστο εθνικό ποσό αποζημίωσης, καθώς και την περαιτέρω αύξηση του ποσού της αποζημίωσης μέσω δημόσιων πόρων που θα διατίθενται από τα συμβαλλόμενα μέρη σε περίπτωση που το εθνικό ποσό δεν επαρκεί για την αποζημίωση για τη ζημία που προκλήθηκε από πυρηνικό ατύχημα. Ως εκ τούτου, το σύστημα αυτό αυξάνει την ασφάλεια δικαίου και την προστασία του κοινού, των φορέων εκμετάλλευσης, των προμηθευτών, των δανειστών, των επενδυτών και των ασφαλιστών.

Το 2011, μετά το ατύχημα στον πυρηνικό σταθμό Fukushima Daiichi στην Ιαπωνία, η διεθνής κοινότητα αναγνώρισε ότι ένα πυρηνικό ατύχημα, ανεξαρτήτως του πού σημειώνεται, έχει παγκόσμιο αντίκτυπο σε ολόκληρο τον κόσμο και επιβεβαίωσε τη σημασία και τα οφέλη της θέσπισης παγκόσμιου καθεστώτος πυρηνικής ευθύνης.

Η σύμβαση σχετικά με τις συμπληρωματικές αποζημιώσεις για πυρηνικές καταστροφές είναι ανοικτή όχι μόνο στα κράτη που είναι συμβαλλόμενα μέρη είτε της σύμβασης της Βιέννης είτε της σύμβασης των Παρισίων (συμπεριλαμβανομένων τυχόν τροποποιήσεων σε οποιαδήποτε από τις δύο), αλλά και σε άλλα κράτη, υπό την προϋπόθεση ότι η εθνική τους νομοθεσία συνάδει με τους ενιαίους κανόνες για την αστική ευθύνη που ορίζονται στο παράρτημα της σύμβασης.

Η σύμβαση εφαρμόζεται σε πυρηνικές ζημιές που προκαλούνται από πυρηνικά ατυχήματα τόσο σε πυρηνικές εγκαταστάσεις όσο και κατά τη διάρκεια μεταφοράς πυρηνικών υλικών προς και από τις εγκαταστάσεις αυτές. Ο ορισμός της πυρηνικής ζημίας για την οποία πρέπει να καταβληθεί αποζημίωση περιλαμβάνει, εκτός από την απώλεια ζωής και τις σωματικές βλάβες και την απώλεια ή καταστροφή περιουσιακών στοιχείων, δαπάνες που συνδέονται με την αποκατάσταση του περιβάλλοντος, την απώλεια εισοδήματος που απορρέει από οικονομικό συμφέρον στη χρήση ή την απόλαυση του περιβάλλοντος και το κόστος των προληπτικών μέτρων που αποσκοπούν στην πρόληψη ή την ελαχιστοποίηση της ζημίας. Η σύμβαση σχετικά με τις συμπληρωματικές αποζημιώσεις για πυρηνικές καταστροφές άρχισε να ισχύει στις 15 Απριλίου 2015 και επί του παρόντος έχει 11 συμβαλλόμενα μέρη.

Από τα κράτη μέλη της ΕΕ έχουν υπογράψει τη σύμβαση σχετικά με τις συμπληρωματικές αποζημιώσεις για πυρηνικές καταστροφές η Τσεχία, η Λιθουανία και η Ρουμανία πριν από την προσχώρησή τους στην Ένωση, και η Ρουμανία την έχει επίσης κυρώσει. Η Ιταλία την υπέγραψε το 1998.

Στις 13 Ιανουαρίου 2026, στο πλαίσιο της διάσκεψης των μερών της σύμβασης σχετικά με τις συμπληρωματικές αποζημιώσεις για πυρηνικές καταστροφές στη Βιέννη, εγκρίθηκε με συναίνεση η τροποποίηση της σύμβασης αυτής. Η εν λόγω τροποποίηση καταργεί την υποχρέωση των κρατών που δεν διαθέτουν πυρηνικούς αντιδραστήρες να συνεισφέρουν με δημόσιους πόρους στη σύμβαση, ενώ δεν θίγει τους κανόνες της σύμβασης σχετικά με τη δικαιοδοσία, την αναγνώριση και την εκτέλεση των αποφάσεων. Η τροποποίηση θα αρχίσει να ισχύει την ημερομηνία κατά την οποία όλα τα συμβαλλόμενα μέρη της σύμβασης θα έχουν καταθέσει τις αντίστοιχες πράξεις κύρωσης. Αφότου αρχίσει να ισχύει η τροποποίηση, δεν θα είναι πλέον δυνατή η προσχώρηση στη μη τροποποιημένη σύμβαση σχετικά με τις συμπληρωματικές αποζημιώσεις για πυρηνικές καταστροφές.

Όπως και στις άλλες συμβάσεις σχετικά με την ευθύνη για πυρηνικές ζημιές, η σύμβαση σχετικά με τις συμπληρωματικές αποζημιώσεις για πυρηνικές καταστροφές περιλαμβάνει επίσης στο κεφάλαιο V (Δικαιοδοσία και εφαρμοστέο δίκαιο) διατάξεις που εμπίπτουν στην αποκλειστική εξωτερική αρμοδιότητα της ΕΕ, καθώς αφορούν τη δικαιοδοσία, την αναγνώριση και εκτέλεση και το εφαρμοστέο δίκαιο.

Πράγματι, σύμφωνα με το άρθρο 3 παράγραφος 2 της ΣΛΕΕ, το άρθρο XIII της σύμβασης ενδέχεται να επηρεάσει το παράγωγο δίκαιο της Ένωσης για τη διεθνή δικαιοδοσία, την αναγνώριση και την εκτέλεση αποφάσεων, όπως ορίζεται στον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1215/2012, της 12ης Δεκεμβρίου 2012, για τη διεθνή δικαιοδοσία, την αναγνώριση και την εκτέλεση αποφάσεων σε αστικές και εμπορικές υποθέσεις (αναδιατύπωση)¹.

Ο κίνδυνος επηρεασμού επιβεβαιώνεται από την πάγια νομολογία του Δικαστηρίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης, ιδίως τη γνωμοδότηση 1/03 (στο εξής: γνωμοδότηση για τη σύμβαση του Λουγκάνο) σχετικά με την αρμοδιότητα της Κοινότητας να συνάψει τη νέα Σύμβαση του Λουγκάνο για τη διεθνή δικαιοδοσία, την αναγνώριση και την εκτέλεση αποφάσεων σε

¹ Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1215/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 12ης Δεκεμβρίου 2012, για τη διεθνή δικαιοδοσία, την αναγνώριση και την εκτέλεση αποφάσεων σε αστικές και εμπορικές υποθέσεις (αναδιατύπωση) (ΕΕ L 351 της 20.12.2012, σ. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2012/1215/oj>).

αστικές και εμπορικές υποθέσεις. Το Δικαστήριο αποφάνθηκε σχετικά με το ζήτημα της αρμοδιότητας της Ευρωπαϊκής Κοινότητας να συνάψει τη νέα Σύμβαση του Λουγκάνο και έκρινε ότι η Ευρωπαϊκή Κοινότητα διέθετε σιωπηρή αποκλειστική αρμοδιότητα για τη σύναψη της νέας σύμβασης, λόγω της θέσπισης εσωτερικής νομοθεσίας της ΕΕ για το ίδιο θέμα (κανονισμός αριθ. 44/2001 του Συμβουλίου)².

Αντιθέτως, ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 864/2007, της 11ης Ιουλίου 2007, για το εφαρμοστέο δίκαιο στις εξωσυμβατικές ενοχές (Ρώμη II), αποκλείει ρητώς από το πεδίο εφαρμογής του τις εξωσυμβατικές ενοχές που απορρέουν από ζημία από πυρηνική ενέργεια [άρθρο 1 παράγραφος 2 στοιχείο στ)].

Δεδομένου ότι οι διατάξεις της σύμβασης σχετικά με τις συμπληρωματικές αποζημιώσεις για πυρηνικές καταστροφές εμπίπτουν στην αποκλειστική αρμοδιότητα της Ένωσης και δεδομένου ότι η Πολωνία και η Λιθουανία έχουν εκφράσει την επιθυμία να γίνουν συμβαλλόμενα μέρη της σύμβασης αυτής, πρέπει να εξουσιοδοτηθούν να προσχωρήσουν σ' αυτήν με απόφαση του Συμβουλίου. Καθώς δεν μπορεί να προβλεφθεί η ημερομηνία κατά την οποία όλα τα ήδη συμβαλλόμενα μέρη της σύμβασης σχετικά με τις συμπληρωματικές αποζημιώσεις για πυρηνικές καταστροφές CSC θα κυρώσουν την τροποποίηση, για λόγους αποτελεσματικότητας η απόφαση του Συμβουλίου θα εξουσιοδοτήσει την Πολωνία και στη Λιθουανία να προσχωρήσουν τόσο στην ήδη ισχύουσα σύμβαση σχετικά με τις συμπληρωματικές αποζημιώσεις για πυρηνικές καταστροφές όσο και στην τροποποιημένη έκδοσή της.

Όπως και στην περίπτωση της απόφασης 2013/434/ΕΕ του Συμβουλίου σχετικά με τη σύμβαση της Βιέννης, η Πολωνία και η Λιθουανία θα πρέπει να προβούν σε δήλωση με την οποία θα διασφαλίζουν ότι οι κανόνες σχετικά με την αναγνώριση και την εκτέλεση των αποφάσεων, όπως ορίζονται στον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1215/2012, θα εξακολουθήσουν να εφαρμόζονται μεταξύ των κρατών μελών που είναι συμβαλλόμενα μέρη της σύμβασης σχετικά με τις συμπληρωματικές αποζημιώσεις για πυρηνικές καταστροφές (επί του παρόντος, μόνο η Ρουμανία).

Με τον τρόπο αυτόν θα διασφαλιστεί η ενότητα του ενωσιακού δικαστικού χώρου και η ελεύθερη κυκλοφορία των δικαστικών αποφάσεων εντός της ΕΕ, χωρίς επιπτώσεις για την αποτελεσματική εφαρμογή της Σύμβασης.

Η Πολωνία είναι ήδη συμβαλλόμενο μέρος της σύμβασης της Βιέννης, όπως τροποποιήθηκε με το πρωτόκολλό της του 1997, καθώς και του κοινού πρωτοκόλλου του 1988 σχετικά με την εφαρμογή της Σύμβασης των Παρισίων και της Σύμβασης της Βιέννης.

Η προσχώρηση επίσης στη σύμβαση σχετικά με τις συμπληρωματικές αποζημιώσεις για πυρηνικές καταστροφές θα στηρίξει την εφαρμογή του πολωνικού προγράμματος πυρηνικής ενέργειας του 2020, το οποίο προβλέπει, αρχής γενομένης από τον Απρίλιο του 2027, την κατασκευή διαφόρων πυρηνικών σταθμών ηλεκτροπαραγωγής στην Πολωνία, σύμφωνα και με τον στόχο της σταδιακής απανθρακοποίησης του συστήματος ηλεκτρικής ενέργειας της Πολωνίας. Η σύσταση διεθνούς ταμείου για τη συμπλήρωση της εθνικής αποζημίωσης θα αυξήσει την ασφάλεια δικαίου για τους επενδυτές και τους προμηθευτές και θα ενισχύσει την προστασία των δυνητικών θυμάτων πυρηνικών ατυχημάτων. Επιπλέον, λόγω του γεγονότος ότι η σύμβαση για την κατασκευή του πρώτου πυρηνικού σταθμού ηλεκτροπαραγωγής στην Πολωνία έχει ανατεθεί σε αμερικανική κοινοπραξία και ότι οι ΗΠΑ είναι ήδη συμβαλλόμενο μέρος της σύμβασης σχετικά με τις συμπληρωματικές αποζημιώσεις για πυρηνικές

² Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 44/2001 του Συμβουλίου, της 22ας Δεκεμβρίου 2000, για τη διεθνή δικαιοδοσία, την αναγνώριση και την εκτέλεση αποφάσεων σε αστικές και εμπορικές υποθέσεις (ΕΕ L 12 της 16.1.2001, σ. 1).

καταστροφές, η κύρωση της τελευταίας από την Πολωνία θα θεσπίσει κοινό νομικό πλαίσιο μεταξύ της Πολωνίας και των ΗΠΑ στον τομέα της αστικής ευθύνης για πυρηνικές ζημιές, ενώ θα είναι συναφής και για άλλες πιθανές επενδύσεις που σχετίζονται με την πυρηνική ενέργεια και προγραμματίζονται στην Πολωνία, οι οποίες επί του παρόντος βρίσκονται σε διάφορα στάδια υλοποίησης.

Η Λιθουανία υπέγραψε τη σύμβαση σχετικά με τις συμπληρωματικές αποζημιώσεις για πυρηνικές καταστροφές CSC στις 30 Σεπτεμβρίου 1997, πριν από την προσχώρησή της στην ΕΕ. Η Λιθουανία εξέφρασε ενδιαφέρον να προσχωρήσει στη σύμβαση σχετικά με τις συμπληρωματικές αποζημιώσεις για πυρηνικές καταστροφές και ζήτησε εξουσιοδότηση ως προς αυτό, μετά τη συζήτηση που διεξήχθη στην Ομάδα «Θέματα αστικού δικαίου» (Γενικά Θέματα) στις 13 Νοεμβρίου 2025.

• **Συνέπεια με τις ισχύουσες διατάξεις στον τομέα πολιτικής**

Η πρωτοβουλία συνάδει με προηγούμενες αποφάσεις του Συμβουλίου που έχουν ήδη εκδοθεί στον τομέα της αστικής ευθύνης για πυρηνικές ζημιές με στόχο την εξουσιοδότηση των κρατών μελών να κυρώσουν τη σύμβαση των Παρισίων και τη σύμβαση της Βιέννης ή να προσχωρήσουν σ' αυτές, λόγω της αποκλειστικής εξωτερικής αρμοδιότητας της ΕΕ σε ορισμένες διατάξεις των διεθνών συμφωνιών.

Με την απόφαση 2004/294/EK του Συμβουλίου της 8ης Μαρτίου 2004³ τα κράτη μέλη που είναι συμβαλλόμενα μέρη της σύμβασης των Παρισίων εξουσιοδοτήθηκαν να κυρώσουν το πρωτόκολλο που τροποποιεί την εν λόγω σύμβαση ή να προσχωρήσουν σ' αυτό. Η απόφαση εκδόθηκε με την επιφύλαξη της θέσης της Ιρλανδίας, του Λουξεμβούργου και της Αυστρίας, που δεν ήταν συμβαλλόμενα μέρη της σύμβασης των Παρισίων.

Η απόφαση 2007/727/EK του Συμβουλίου, της 8ης Νοεμβρίου 2007, εξουσιοδότησε τη Σλοβενία να κυρώσει το πρωτόκολλο για την τροποποίηση της σύμβασης των Παρισίων, διότι η Σλοβενία δεν ήταν ακόμη κράτος μέλος της Ευρωπαϊκής Κοινότητας κατά τον χρόνο έκδοσης της απόφασης του Συμβουλίου του 2004⁴.

Με την απόφαση 2013/434/ΕΕ του Συμβουλίου, της 15ης Ιουλίου 2013, εξουσιοδοτήθηκαν ορισμένα κράτη μέλη, συμβαλλόμενα μέρη της σύμβασης της Βιέννης, να κυρώσουν το πρωτόκολλο του 1997 για την τροποποίηση της σύμβασης της Βιέννης ή να προσχωρήσουν σ' αυτό⁵.

Η εν λόγω απόφαση του Συμβουλίου απευθυνόταν μόνο στα κράτη μέλη που ήταν ήδη συμβαλλόμενα μέρη της σύμβασης της Βιέννης κατά τον χρόνο έκδοσης της απόφασης. Η απόφαση εκδόθηκε με την επιφύλαξη της θέσης της Ιρλανδίας, της Κύπρου, του Λουξεμβούργου, της Μάλτας και της Αυστρίας.

³ 2004/294/EK: Απόφαση του Συμβουλίου, της 8ης Μαρτίου 2004, για την εξουσιοδότηση των κρατών μελών που είναι συμβαλλόμενα μέρη της σύμβασης των Παρισίων της 29ης Ιουλίου 1960 για την αστική ευθύνη στον τομέα της πυρηνικής ενέργειας να κυρώσουν το πρωτόκολλο για την τροποποίηση της εν λόγω σύμβασης ή να προσχωρήσουν σ' αυτό, προς το συμφέρον της Ευρωπαϊκής Κοινότητας (ΕΕ L 97 της 1.4.2004, σ. 53).

⁴ 007/727/EK: Απόφαση του Συμβουλίου, της 8ης Νοεμβρίου 2007, με την οποία εξουσιοδοτείται η Δημοκρατία της Σλοβενίας να επικυρώσει, προς το συμφέρον της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, το Πρωτόκολλο της 12ης Φεβρουαρίου 2004 που τροποποιεί τη σύμβαση των Παρισίων της 29ης Ιουλίου 1960 για την αστική ευθύνη στον τομέα της πυρηνικής ενέργειας (ΕΕ L 294 της 13.11.2007, σ. 23).

⁵ 2013/434/ΕΕ: Απόφαση του Συμβουλίου, της 15ης Ιουλίου 2013, που εξουσιοδοτεί ορισμένα κράτη μέλη να κυρώσουν ή να προσχωρήσουν στο πρωτόκολλο το οποίο τροποποιεί τη σύμβαση της Βιέννης, της 21ης Μαΐου 1963, σχετικά με την αστική ευθύνη ως προς τις πυρηνικές ζημιές, προς το συμφέρον της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και να προβούν σε δήλωση σχετικά με την εφαρμογή των σχετικών εσωτερικών κανόνων του ενωσιακού δικαίου.

- **Συνέπεια με άλλες πολιτικές της Ένωσης**

Η παρούσα πρόταση απόφασης του Συμβουλίου συνάδει με τη γενική πολιτική της ΕΕ να αναλαμβάνει δράση για να διασφαλίσει τον σεβασμό της αποκλειστικής εξωτερικής αρμοδιότητας της ΕΕ στο διεθνές πλαίσιο. Η παρούσα πρωτοβουλία αποτελεί συνέχεια διαφόρων άλλων αποφάσεων του Συμβουλίου σχετικά με τομείς πολιτικής άλλους από την ευθύνη για πυρηνικές ζημίες, στο πλαίσιο των οποίων ήταν αναγκαίο να εξουσιοδοτηθούν τα κράτη μέλη να κυρώσουν συμβάσεις που περιλαμβάνουν διατάξεις οι οποίες εμπίπτουν στην αποκλειστική εξωτερική αρμοδιότητα της ΕΕ ή να προσχωρήσουν στις συμβάσεις αυτές.

Οι συμβάσεις αυτές μπορεί να αφορούν, για παράδειγμα, την ευθύνη για θαλάσσια ρύπανση, όπως η διεθνής σύμβαση του 2001 περί αστικής ευθύνης για τις ζημίες που προκαλούνται από τη ρύπανση καυσίμων δεξαμενής πλοίων (στο εξής: σύμβαση καυσίμων δεξαμενής πλοίων) ή η διεθνής σύμβαση του 1996 για την αστική ευθύνη και αποζημίωση για ζημία σε σχέση με τη θαλάσσια μεταφορά επικινδύνων και επιβλαβών ουσιών (στο εξής: σύμβαση ΕΤΟ). Τα κράτη μέλη εξουσιοδοτήθηκαν να κυρώσουν τις εν λόγω συμβάσεις ή να προσχωρήσουν σ' αυτές με αποφάσεις του Συμβουλίου σχετικά με τη σύμβαση καυσίμων δεξαμενής πλοίων⁶ ή τη σύμβαση ΕΤΟ⁷, διότι οι διατάξεις των εν λόγω συμβάσεων σχετικά με τη διεθνή δικαιοδοσία, την αναγνώριση και την εκτέλεση αποφάσεων επηρέαζαν τους κανόνες που ορίζονται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 44/2001 του Συμβουλίου για τη διεθνή δικαιοδοσία, την αναγνώριση και την εκτέλεση αποφάσεων σε αστικές και εμπορικές υποθέσεις (κανονισμός Βρυξέλλες Ι).

Το 2017 εκδόθηκε άλλη μία απόφαση του Συμβουλίου με σκοπό να εξουσιοδοτηθούν τα κράτη μέλη να κυρώσουν το πρωτόκολλο του 2010 της σύμβασης ΕΤΟ όσον αφορά τις πτυχές που σχετίζονται με τη δικαστική συνεργασία σε αστικές υποθέσεις ή να προσχωρήσουν στο πρωτόκολλο αυτό⁸. Στην περίπτωση αυτήν, οι διατάξεις του πρωτοκόλλου του 2010 επηρέαζαν τους κανόνες για τη διεθνή δικαιοδοσία, την αναγνώριση και την εκτέλεση αποφάσεων σε αστικές και εμπορικές υποθέσεις, όπως ορίζονται στον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1215/2012 (κανονισμός Βρυξέλλες Ια).

Πρόκειται για λίγα μόνο παραδείγματα που σχετίζονται ειδικά με τις συμβάσεις που αφορούν την ευθύνη και την αποζημίωση για ζημίες, αλλά είναι δυνατόν να αναφερθούν εξουσιοδοτήσεις προς τα κράτη μέλη σχετικά με άλλους τομείς, όπως η μεταφορά εμπορευμάτων, όπως η σύμβαση της Βουδαπέστης για τις συμβάσεις εμπορευματικών μεταφορών μέσω των εσωτερικών πλωτών οδών (CMNI). Στην περίπτωση αυτήν, το Βέλγιο, η Αυστρία και η Πολωνία εξουσιοδοτήθηκαν να κυρώσουν τη σύμβαση της Βουδαπέστης ή να προσχωρήσουν σ' αυτήν, διότι μια διάταξη σχετικά με την επιλογή του δικαίου από τα μέρη στη σύμβαση μεταφοράς η οποία ενέπιπτε στο πεδίο εφαρμογής της σύμβασης έθιγε

⁶ 2002/762/ΕΚ: Απόφαση του Συμβουλίου, της 19ης Σεπτεμβρίου 2002, για την εξουσιοδότηση των κρατών μελών να υπογράψουν και να επικυρώσουν ή να προσχωρήσουν, προς το συμφέρον της Κοινότητας, στη διεθνή σύμβαση περί αστικής ευθύνης για τις ζημίες που προκαλούνται από τη ρύπανση καυσίμων δεξαμενής πλοίων του 2001 (σύμβαση καυσίμων δεξαμενής πλοίων) (ΕΕ L 256 της 25.9.2002, σ. 7).

⁷ 2002/971/ΕΚ: Απόφαση του Συμβουλίου, της 18ης Νοεμβρίου 2002, με την οποία επιτρέπεται στα κράτη μέλη να επικυρώσουν ή να προσχωρήσουν, προς το συμφέρον της Κοινότητας, στη διεθνή σύμβαση του 1996 για την αστική ευθύνη και αποζημίωση για ζημία σε σχέση με τη θαλάσσια μεταφορά επικινδύνων και επιβλαβών ουσιών («σύμβαση ΕΤΟ») (ΕΕ L 337 της 13.12.2002, σ. 55).

⁸ Απόφαση (ΕΕ) 2017/770 του Συμβουλίου, της 25ης Απριλίου 2017, για την επικύρωση και την προσχώρηση των κρατών μελών, προς το συμφέρον της Ευρωπαϊκής Ένωσης, στο πρωτόκολλο του 2010 της διεθνούς σύμβασης για την αστική ευθύνη και αποζημίωση για ζημία σε σχέση με τη θαλάσσια μεταφορά επικινδύνων και επιβλαβών ουσιών, όσον αφορά τις πτυχές δικαστικής συνεργασίας σε αστικές υποθέσεις (ΕΕ L 115 της 4.5.2017, σ. 18).

τους κανόνες που ορίζονται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 593/2008 για το εφαρμοστέο δίκαιο στις συμβατικές ενοχές (Ρώμη Ι)⁹.

Εν κατακλείδι, σε περιπτώσεις στις οποίες διατάξεις των διεθνών συμβάσεων θίγουν τους κανόνες που θεσπίζονται από το παράγωγο δίκαιο της ΕΕ στον τομέα της δικαστικής συνεργασίας σε αστικές υποθέσεις, έχει αναληφθεί συστηματικά κατάλληλη δράση προκειμένου να διασφαλιστεί ο κατάλληλος συντονισμός των εσωτερικών και εξωτερικών πλαισίων και ότι δεν θίγεται το κεκτημένο της ΕΕ, σύμφωνα με τις Συνθήκες και τη νομολογία του Δικαστηρίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

2. ΝΟΜΙΚΗ ΒΑΣΗ, ΕΠΙΚΟΥΡΙΚΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΑΝΑΛΟΓΙΚΟΤΗΤΑ

• Νομική βάση

Η ουσιαστική νομική βάση της παρούσας πρότασης είναι το άρθρο 81 παράγραφος 2 της ΣΛΕΕ, το οποίο επιτρέπει, μεταξύ άλλων, τη λήψη μέτρων που αποσκοπούν στη διασφάλιση της αμοιβαίας αναγνώρισης και εκτέλεσης των δικαστικών αποφάσεων μεταξύ των κρατών μελών, καθώς και της συμβατότητας των κανόνων που εφαρμόζονται στα κράτη μέλη όσον αφορά την άρση των συγκρούσεων ως προς το εφαρμοστέο δίκαιο και τη δικαιοδοσία.

Η ουσιαστική νομική βάση για την έκδοση απόφασης δυνάμει του άρθρου 218 παράγραφος 6 της ΣΛΕΕ εξαρτάται πρωτίστως από τον στόχο και το περιεχόμενο της σχετικής διεθνούς συμφωνίας. Ωστόσο, ο σκοπός και το περιεχόμενο της παρούσας πρότασης απόφασης του Συμβουλίου περιορίζονται στις διατάξεις της διεθνούς συμφωνίας που εμπίπτουν στην αποκλειστική αρμοδιότητα της ΕΕ, δηλαδή στο άρθρο XIII της σύμβασης σχετικά με τις συμπληρωματικές αποζημιώσεις για πυρηνικές καταστροφές, το οποίο αφορά τη διεθνή δικαιοδοσία και την εκτέλεση και θίγει το παράγωγο δίκαιο της Ένωσης σχετικά με τη διεθνή δικαιοδοσία, την αναγνώριση και την εκτέλεση αποφάσεων, όπως ορίζεται στον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1215/2012 της 12ης Δεκεμβρίου 2012.

Ως εκ τούτου, η νομική βάση της παρούσας πρότασης είναι το άρθρο 218 παράγραφος 6 δεύτερο εδάφιο στοιχείο α) σημείο ν) της ΣΛΕΕ, σε συνδυασμό με το άρθρο 81 παράγραφος 2 της ΣΛΕΕ. Το Συμβούλιο αποφασίζει με ειδική πλειοψηφία, μετά την έγκριση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου.

Οι κανόνες για την αναγνώριση και την εκτέλεση των αποφάσεων που προβλέπονται στο άρθρο XIII της σύμβασης σχετικά με τις συμπληρωματικές αποζημιώσεις για πυρηνικές καταστροφές δεν θα πρέπει να υπερισχύουν των σχετικών κανόνων που θεσπίζονται στον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1215/2012, όπως επεκτάθηκαν στη Δανία με τη συμφωνία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και του Βασιλείου της Δανίας για τη διεθνή δικαιοδοσία, την αναγνώριση και την εκτέλεση αποφάσεων σε αστικές και εμπορικές υποθέσεις¹⁰. Ως εκ τούτου, όπως και στην περίπτωση της προαναφερθείσας απόφασης του Συμβουλίου, της 15ης Δεκεμβρίου 2013, σχετικά με το πρωτόκολλο για την τροποποίηση της σύμβασης της Βιέννης, τα οικεία κράτη μέλη θα πρέπει να προβούν σε δήλωση σχετικά με την εφαρμογή του δικαίου της ΕΕ.

⁹ Απόφαση (ΕΕ) 2015/1878 του Συμβουλίου, της 8ης Οκτωβρίου 2015, με την οποία εξουσιοδοτούνται αντιστοίχως το Βασίλειο του Βελγίου και η Δημοκρατία της Πολωνίας να κυρώσουν τη σύμβαση της Βουδαπέστης για τις συμβάσεις εμπορευματικών μεταφορών μέσω των εσωτερικών πλωτών οδών (CMNI) και η Δημοκρατία της Αυστρίας να προσχωρήσει σε αυτήν (ΕΕ L 276 της 21.10.2015, σ. 1).

¹⁰ ΕΕ L 299 της 16.11.2005, σ. 62. Ο κανονισμός αριθ. 1215/2012 εφαρμόζεται στη Δανία δυνάμει της συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και του Βασιλείου της Δανίας για τη διεθνή δικαιοδοσία, την αναγνώριση και την εκτέλεση αποφάσεων σε αστικές και εμπορικές υποθέσεις. Οι αναγκαίες νομοθετικές τροποποιήσεις στη Δανία άρχισαν να ισχύουν από την 1η Ιουνίου 2013.

Η Ιρλανδία δεσμεύεται από τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1215/2012, της 12ης Δεκεμβρίου 2012, για τη διεθνή δικαιοδοσία, την αναγνώριση και την εκτέλεση αποφάσεων σε αστικές και εμπορικές υποθέσεις (αναδιατύπωση) και, ως εκ τούτου, συμμετέχει στην έκδοση και την εφαρμογή της παρούσας απόφασης.

Σύμφωνα με τα άρθρα 1 και 2 του πρωτοκόλλου αριθ. 22 σχετικά με τη θέση της Δανίας, το οποίο προσαρτάται στη Συνθήκη για την Ευρωπαϊκή Ένωση και στη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, η Δανία δεν συμμετέχει στην έκδοση της παρούσας απόφασης και δεν δεσμεύεται από αυτήν ούτε υπόκειται στην εφαρμογή της.

- **Επικουρικότητα (σε περίπτωση μη αποκλειστικής αρμοδιότητας)**

Άνευ αντικειμένου

- **Αναλογικότητα**

Η παρούσα πρόταση έχει συνταχθεί σύμφωνα με τις ήδη εκδοθείσες αποφάσεις του Συμβουλίου για το ίδιο θέμα και δεν υπερβαίνει τα αναγκαία για την επίτευξη του στόχου που συνίσταται στο να διασφαλιστεί ο σεβασμός της αποκλειστικής εξωτερικής αρμοδιότητας της ΕΕ σε ορισμένες διατάξεις της σύμβασης σχετικά με τις συμπληρωματικές αποζημιώσεις για πυρηνικές καταστροφές και να εξουσιοδοτηθούν η Πολωνία και η Λιθουανία να προσχωρήσουν στην CSC και στην τροποποίησή της.

- **Επιλογή της νομικής πράξης**

Δεδομένου ότι το αντικείμενο αφορά διεθνή σύμβαση, δεν υπάρχει άλλη επιλογή από την έκδοση απόφασης του Συμβουλίου σύμφωνα με το άρθρο 218 παράγραφος 6 δεύτερο εδάφιο στοιχείο α) σημείο ν) της ΣΛΕΕ, με την οποία η Πολωνία και η Λιθουανία εξουσιοδοτούνται να καταστούν συμβαλλόμενα μέρη της σύμβασης σχετικά με τις συμπληρωματικές αποζημιώσεις για πυρηνικές καταστροφές. Δεν υπάρχει άλλη νομική πράξη που θα μπορούσε να χρησιμοποιηθεί για την επίτευξη του στόχου της παρούσας πρότασης.

3. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΤΩΝ ΕΚ ΤΩΝ ΥΣΤΕΡΩΝ ΑΞΙΟΛΟΓΗΣΕΩΝ, ΤΩΝ ΔΙΑΒΟΥΛΕΥΣΕΩΝ ΜΕ ΤΟΥΣ ΣΥΜΦΕΡΟΝΤΟΥΧΟΥΣ ΚΑΙ ΤΩΝ ΕΚΤΙΜΗΣΕΩΝ ΕΠΙΠΤΩΣΕΩΝ

- **Εκ των υστέρων αξιολογήσεις / έλεγχοι καταλληλότητας της ισχύουσας νομοθεσίας**

Άνευ αντικειμένου

- **Διαβουλεύσεις με τους συμφεροντούχους**

Πραγματοποιήθηκαν εντατικές διαβουλεύσεις με το πολωνικό Υπουργείο Ενέργειας προκειμένου να διασφαλιστεί ότι η εξουσιοδότηση προσχώρησης στην σύμβαση σχετικά με τις συμπληρωματικές αποζημιώσεις για πυρηνικές καταστροφές θα τηρεί το χρονοδιάγραμμα που ορίζεται στο πολωνικό πρόγραμμα πυρηνικής ενέργειας του 2020.

Ζητήθηκε επίσης η γνώμη του Υπουργείου Ενέργειας της Λιθουανίας.

Επιπλέον, το εργαστήριο του ΔΟΑΕ για την πυρηνική ευθύνη, το οποίο πραγματοποιήθηκε από τις 21 έως τις 24 Οκτωβρίου 2025 στο Βίλνιους της Λιθουανίας, αποτέλεσε την ευκαιρία να εξεταστούν τα οφέλη της σύμβασης σχετικά με τις συμπληρωματικές αποζημιώσεις για πυρηνικές καταστροφές για τη θέσπιση παγκόσμιου καθεστώτος πυρηνικής ευθύνης. Η Επιτροπή έλαβε ενεργό μέρος στο εργαστήριο, μεταξύ άλλων με σκοπό να εξηγήσει την παρούσα πρωτοβουλία στα κράτη που είναι ήδη συμβαλλόμενα μέρη της σύμβασης σχετικά με τις συμπληρωματικές αποζημιώσεις για πυρηνικές καταστροφές και σε μελλοντικά συμβαλλόμενα μέρη.

- **Συλλογή και χρήση εμπειρογνωσίας**

Η Επιτροπή βασίστηκε στις εκτενείς εργασίες του ΔΟΑΕ, ιδίως στο σχέδιο δράσης του για τη θέσπιση παγκόσμιου καθεστώτος πυρηνικής ευθύνης το οποίο θα λαμβάνει υπόψη τις ανησυχίες όλων των κρατών που ενδέχεται να επηρεαστούν από πυρηνικό ατύχημα. Στο πλαίσιο αυτό, ιδιαίτερο ενδιαφέρον παρουσιάζει η δραστηριότητα της Διεθνούς Ομάδας Εμπειρογνομόνων για την Πυρηνική Ευθύνη, η οποία έχει τονίσει ότι η σύμβαση σχετικά με τις συμπληρωματικές αποζημιώσεις για πυρηνικές καταστροφές παρέχει μηχανισμό για την επίτευξη σχέσεων βάσει συνθήκης με όσο το δυνατόν περισσότερα κράτη, με στόχο την καθολική συμμετοχή στο παγκόσμιο καθεστώς πυρηνικής ευθύνης.

- **Εκτίμηση επιπτώσεων**

Όσον αφορά τις αποφάσεις του Συμβουλίου σχετικά με άλλες συμβάσεις για την πυρηνική ευθύνη, δεν διενεργήθηκε εκτίμηση επιπτώσεων της προσχώρησης της Πολωνίας και της Λιθουανίας στη σύμβαση σχετικά με τις συμπληρωματικές αποζημιώσεις για πυρηνικές καταστροφές.

Ωστόσο, από τη διαβούλευση με τα ενδιαφερόμενα μέρη και από την εμπειρογνωσία που συγκεντρώθηκε προέκυψε σαφώς ότι η σύμβαση σχετικά με τις συμπληρωματικές αποζημιώσεις για πυρηνικές καταστροφές αποτελεί το νομικό πλαίσιο που προσφέρει καλύτερες διασφαλίσεις όσον αφορά τις υφιστάμενες διεθνείς συμφωνίες σχετικά με την ευθύνη για πυρηνικές ζημιές.

Πράγματι, η καταστροφή στη Φουκουσίμα το 2011 έφερε στο φως σημαντικά κενά στην οικονομική ετοιμότητα, καθώς το κόστος αποζημίωσης υπερέβαινε κατά πολύ τους διαθέσιμους πόρους στο πλαίσιο του εγχώριου καθεστώτος ευθύνης της Ιαπωνίας. Το περιστατικό αυτό ανέδειξε την ανάγκη οι διεθνείς συμβάσεις να θεσπίσουν αυστηρότερες οικονομικές απαιτήσεις και μηχανισμούς για την αντιμετώπιση καταστροφικών ατυχημάτων.

Η σύμβαση σχετικά με τις συμπληρωματικές αποζημιώσεις για πυρηνικές καταστροφές επιδιώκει να ανταποκριθεί στην πρόκληση αυτήν προωθώντας την αύξηση των αποζημιώσεων, καθώς και διεθνούς ταμείου για τη συμπλήρωση του ποσού των αποζημιώσεων που είναι διαθέσιμο για πυρηνικές ζημιές. Αναπτύχθηκε ως σύμβαση-ομπρέλα για τις άλλες διεθνείς συμβάσεις περί ευθύνης και για να αποτελέσει τη βάση για παγκόσμιο καθεστώς ευθύνης στον τομέα της πυρηνικής ενέργειας, το οποίο θα μπορούσε να προσελκύσει την ευρεία προσχώρηση χωρών με και χωρίς πυρηνικούς σταθμούς ηλεκτροπαραγωγής. Εκτενής τεκμηρίωση σχετικά με τα οφέλη του καθεστώτος σύμβασης σχετικά με τις συμπληρωματικές αποζημιώσεις για πυρηνικές καταστροφές διατίθεται στην ειδική σελίδα του ΔΟΑΕ¹¹.

Η προσχώρηση της Πολωνίας και η επικύρωση από τη Λιθουανία θα αυξήσουν τον αριθμό των κρατών της σύμβασης σχετικά με τις συμπληρωματικές αποζημιώσεις για πυρηνικές καταστροφές, συμβάλλοντας έτσι στον στόχο της επίτευξης ενός παγκόσμιου καθεστώτος πυρηνικής ευθύνης.

- **Καταλληλότητα και απλούστευση του κανονιστικού πλαισίου**

Άνευ αντικειμένου

- **Θεμελιώδη δικαιώματα**

Άνευ αντικειμένου

¹¹ <https://www.iaea.org/topics/nuclear-liability-conventions/convention-supplementary-compensation-nuclear-damage>

4. ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΕΣ ΕΠΙΠΤΩΣΕΙΣ

Η παρούσα πρόταση δεν έχει δημοσιονομικές επιπτώσεις.

5. ΛΟΙΠΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ

- **Σχέδια εφαρμογής και ρυθμίσεις παρακολούθησης, αξιολόγησης και υποβολής εκθέσεων**

Άνευ αντικειμένου

- **Αναλυτική επεξήγηση των επιμέρους διατάξεων της πρότασης**

Άνευ αντικειμένου

Πρόταση

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

με την οποία εξουσιοδοτούνται η Δημοκρατία της Λιθουανίας και η Δημοκρατία της Πολωνίας να καταστούν μέρη της σύμβασης σχετικά με τις συμπληρωματικές αποζημιώσεις για πυρηνικές καταστροφές και της τροποποίησής της προς το συμφέρον της Ευρωπαϊκής Ένωσης και να προβούν σε δήλωση σχετικά με την εφαρμογή των σχετικών εσωτερικών κανόνων του δικαίου της Ένωσης

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 81 παράγραφος 2, σε συνδυασμό με το άρθρο 218 παράγραφος 6 δεύτερο εδάφιο στοιχείο α) σημείο ν),

Έχοντας υπόψη την πρόταση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής,

Έχοντας υπόψη την έγκριση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου¹,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Η σύμβαση σχετικά με τις συμπληρωματικές αποζημιώσεις για πυρηνικές καταστροφές εγκρίθηκε στις 12 Σεπτεμβρίου 1997 και άρχισε να ισχύει στις 15 Απριλίου 2015.
- (2) Η σύμβαση σχετικά με τις συμπληρωματικές αποζημιώσεις για πυρηνικές καταστροφές αποσκοπεί στη θέσπιση ελάχιστου εθνικού ποσού αποζημίωσης, καθώς και στην περαιτέρω αύξηση του ποσού της αποζημίωσης μέσω δημόσιων πόρων που θα διατίθενται από τα συμβαλλόμενα μέρη σε περίπτωση που το εθνικό ποσό δεν επαρκεί για την αποζημίωση για ζημία που προκλήθηκε από πυρηνικό ατύχημα. Ως εκ τούτου, αυξάνει την ασφάλεια δικαίου για τους επενδυτές και τους προμηθευτές, καθώς και για τα δυνητικά θύματα πυρηνικών ατυχημάτων.
- (3) Στις 13 Ιανουαρίου 2026, τα συμβαλλόμενα μέρη της σύμβασης σχετικά με τις συμπληρωματικές αποζημιώσεις για πυρηνικές καταστροφές ενέκριναν με συναίνεση τροποποίηση με την οποία αίρεται η υποχρέωση των κρατών χωρίς πυρηνικούς αντιδραστήρες να συνεισφέρουν με δημόσιους πόρους στη σύμβαση σχετικά με τις συμπληρωματικές αποζημιώσεις για πυρηνικές καταστροφές. Η εν λόγω τροποποίηση θα αρχίσει όταν όλα τα συμβαλλόμενα μέρη της σύμβασης σχετικά με τις συμπληρωματικές αποζημιώσεις για πυρηνικές καταστροφές CSC θα έχουν καταθέσει την αντίστοιχη πράξη επικύρωσης.
- (4) Η σύμβαση σχετικά με τις συμπληρωματικές αποζημιώσεις για πυρηνικές καταστροφές δεν είναι ανοικτή μόνο στα κράτη που είναι συμβαλλόμενα μέρη στις άλλες συμβάσεις για την πυρηνική ευθύνη, όπως η σύμβαση της Βιέννης σχετικά με την αστική ευθύνη ως προς τις πυρηνικές ζημιές, της 21ης Μαΐου 1963, ή η σύμβαση των Παρισίων για την αστική ευθύνη στον τομέα της πυρηνικής ενέργειας, της 29ης Ιουλίου 1960 (συμπεριλαμβανομένων τυχόν τροποποιήσεων σε οποιαδήποτε από τις

¹ Έγκριση που δημοσιεύθηκε στην ΕΕ L [...], [...], ELI: [...]

δύο), αλλά και σε άλλα κράτη, υπό την προϋπόθεση ότι η εθνική τους νομοθεσία συνάδει με τους ενιαίους κανόνες περί αστικής ευθύνης που καθορίζονται στο παράρτημα της σύμβασης σχετικά με τις συμπληρωματικές αποζημιώσεις για πυρηνικές καταστροφές.

- (5) Η Ένωση έχει αποκλειστική αρμοδιότητα όσον αφορά το άρθρο XIII της σύμβασης σχετικά με τις συμπληρωματικές αποζημιώσεις για πυρηνικές καταστροφές στον βαθμό που οι διατάξεις του θίγουν το παράγωγο δίκαιο της Ένωσης σχετικά με τη διεθνή δικαιοδοσία, την αναγνώριση και την εκτέλεση αποφάσεων σε αστικές και εμπορικές υποθέσεις, όπως ορίζεται στον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1215/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου². Τα κράτη μέλη διατηρούν τις αρμοδιότητές τους στα θέματα που καλύπτει η σύμβαση σχετικά με τις συμπληρωματικές αποζημιώσεις για πυρηνικές καταστροφές και τα οποία δεν επηρεάζουν την ενωσιακή νομοθεσία.
- (6) Ως εκ τούτου, τα κράτη μέλη που επιθυμούν να προσχωρήσουν στη σύμβαση σχετικά με τις συμπληρωματικές αποζημιώσεις για πυρηνικές καταστροφές θα πρέπει να εξουσιοδοτηθούν να την υπογράψουν, να την κυρώσουν ή να προσχωρήσουν σ' αυτήν προς το συμφέρον της Ένωσης.
- (7) Η Τσεχία, η Λιθουανία και η Ρουμανία έχουν υπογράψει τη σύμβαση σχετικά με τις συμπληρωματικές αποζημιώσεις για πυρηνικές καταστροφές πριν από την προσχώρησή τους στην Ένωση, ενώ η Ρουμανία την έχει επίσης κυρώσει. Η Ιταλία την υπέγραψε το 1998.
- (8) Η Πολωνία και η Λιθουανία εξέφρασαν την επιθυμία να εξουσιοδοτηθούν να προσχωρήσουν στη σύμβαση σχετικά με τις συμπληρωματικές αποζημιώσεις για πυρηνικές καταστροφές και στην τροποποίησή της.
- (9) Οι κανόνες σχετικά με την αναγνώριση και την εκτέλεση των αποφάσεων που προβλέπονται στο άρθρο XIII της σύμβασης σχετικά με τις συμπληρωματικές αποζημιώσεις για πυρηνικές καταστροφές δεν θα πρέπει να υπερισχύουν των κανόνων που διέπουν τη διαδικασία αναγνώρισης και εκτέλεσης των αποφάσεων, που θεσπίζεται με τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1215/2012.
- (10) Ως εκ τούτου, τα κράτη μέλη που εξουσιοδοτούνται να προσχωρήσουν στη σύμβαση σχετικά με τις συμπληρωματικές αποζημιώσεις για πυρηνικές καταστροφές θα πρέπει να προβούν στη δήλωση που προβλέπεται στην παρούσα απόφαση με σκοπό τη διασφάλιση της εφαρμογής των σχετικών κανόνων της Ένωσης.
- (11) Η Ιρλανδία δεσμεύεται από τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1215/2012 και, συνεπώς, συμμετέχει στην έκδοση και στην εφαρμογή της παρούσας απόφασης.
- (12) Σύμφωνα με τα άρθρα 1 και 2 του πρωτοκόλλου αριθ. 22 σχετικά με τη θέση της Δανίας, το οποίο προσαρτάται στη Συνθήκη για την Ευρωπαϊκή Ένωση και στη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, η Δανία δεν συμμετέχει στην έκδοση της παρούσας απόφασης και δεν δεσμεύεται από αυτήν ούτε υπόκειται στην εφαρμογή της,

² Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1215/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 12ης Δεκεμβρίου 2012, για τη διεθνή δικαιοδοσία, την αναγνώριση και την εκτέλεση αποφάσεων σε αστικές και εμπορικές υποθέσεις (αναδιατύπωση) (ΕΕ L 351 της 20.12.2012, σ. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2012/1215/oj>).

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Η Δημοκρατία της Λιθουανίας και η Δημοκρατία της Πολωνίας εξουσιοδοτούνται να καταστούν μέρη της σύμβασης σχετικά με τις συμπληρωματικές αποζημιώσεις για πυρηνικές καταστροφές και της τροποποίησής της προς το συμφέρον της Ένωσης, υπό τον όρο που προβλέπεται στο άρθρο 2 της παρούσας απόφασης.

Άρθρο 2

Η Δημοκρατία της Λιθουανίας και η Δημοκρατία της Πολωνίας, όταν καταστούν μέρη της σύμβασης σχετικά με τις συμπληρωματικές αποζημιώσεις για πυρηνικές καταστροφές, θα προβούν στην ακόλουθη δήλωση: «Οι αποφάσεις σχετικά με θέματα που καλύπτονται από τη σύμβαση της 12ης Σεπτεμβρίου 1997 σχετικά με τις συμπληρωματικές αποζημιώσεις για πυρηνικές καταστροφές, όταν εκδίδονται από δικαστήριο κράτους μέλους της Ευρωπαϊκής Ένωσης, αναγνωρίζονται και εκτελούνται στη [όνομα του κράτους μέλους που προβαίνει στη δήλωση] σύμφωνα με τους ισχύοντες κανόνες της Ευρωπαϊκής Ένωσης στον τομέα αυτόν».

Άρθρο 3

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στη Δημοκρατία της Λιθουανίας και στη Δημοκρατία της Πολωνίας.

Βρυξέλλες,

*Για το Συμβούλιο
Ο/Η Πρόεδρος
[...]*

ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΟ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟ ΚΑΙ ΨΗΦΙΑΚΟ ΔΕΛΤΙΟ

1. ΠΛΑΙΣΙΟ ΤΗΣ ΠΡΟΤΑΣΗΣ/ΠΡΩΤΟΒΟΥΛΙΑΣ

1.1. Τίτλος της πρότασης/πρωτοβουλίας

Πρόταση ΑΠΟΦΑΣΗΣ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ με την οποία εξουσιοδοτούνται η Δημοκρατία της Λιθουανίας και η Δημοκρατία της Πολωνίας να καταστούν μέρη της σύμβασης σχετικά με τις συμπληρωματικές αποζημιώσεις για πυρηνικές καταστροφές και της τροποποίησής της προς το συμφέρον της Ευρωπαϊκής Ένωσης και να προβούν σε δήλωση σχετικά με την εφαρμογή των σχετικών εσωτερικών κανόνων του δικαίου της Ένωσης.

1.2. Σχετικοί τομείς πολιτικής

Δικαιοσύνη (δικαστική συνεργασία σε αστικές υποθέσεις).

1.3. Στόχοι

1.3.1. Γενικοί στόχοι

Στόχος της παρούσας πρότασης είναι να εξουσιοδοτηθεί η Πολωνία και η Λιθουανία να προσχωρήσουν στη σύμβαση σχετικά με τις συμπληρωματικές αποζημιώσεις για πυρηνικές καταστροφές, με παράλληλο σεβασμό της αποκλειστικής εξωτερικής αρμοδιότητας της ΕΕ όσον αφορά ορισμένες διατάξεις της σύμβασης.

1.3.2. Ειδικοί στόχοι

Η Πολωνία και η Λιθουανία θα μπορούν να προσχωρήσουν στη σύμβαση σχετικά με τις συμπληρωματικές αποζημιώσεις για πυρηνικές καταστροφές χωρίς να παραβιάζουν το δίκαιο της ΕΕ.

1.3.3. Αναμενόμενα αποτελέσματα και επιπτώσεις

Να προσδιοριστούν τα αποτελέσματα που αναμένεται να έχει η πρόταση/πρωτοβουλία όσον αφορά τους στοχευόμενους δικαιούχους / τις στοχευόμενες ομάδες.

Η Πολωνία και η Λιθουανία θα είναι σε θέση να ασκήσουν το δικαίωμά τους να προσχωρήσουν στη σύμβαση σχετικά με τις συμπληρωματικές αποζημιώσεις για πυρηνικές καταστροφές.

1.3.4. Δείκτες επιδόσεων

Να προσδιοριστούν οι δείκτες για την παρακολούθηση της προόδου και των επιτευγμάτων.

Άνευ αντικειμένου

1.4. Η πρόταση/πρωτοβουλία αφορά:

- ☒ **νέα δράση**
- ☐ **νέα δράση έπειτα από δοκιμαστικό σχέδιο / προπαρασκευαστική ενέργεια⁽¹⁾**
- ☐ **την παράταση υφιστάμενης δράσης**
- ☐ **συγχώνευση ή αναπροσανατολισμό μίας ή περισσότερων δράσεων προς άλλη/νέα δράση**

1.5. Αιτιολόγηση της πρότασης/πρωτοβουλίας

⁽¹⁾ Όπως αναφέρεται στο άρθρο 58 παράγραφος 2 στοιχείο α) ή β) του δημοσιονομικού κανονισμού.

- 1.5.1. *Βραχυπρόθεσμη ή μακροπρόθεσμη κάλυψη αναγκών, συμπεριλαμβανομένου λεπτομερούς χρονοδιαγράμματος για τη σταδιακή υλοποίηση της πρωτοβουλίας*

Άνευ αντικειμένου

- 1.5.2. *Προστιθέμενη αξία της ενωσιακής παρέμβασης (που μπορεί να προκύπτει από διάφορους παράγοντες, π.χ. οφέλη από τον συντονισμό, ασφάλεια δικαίου, μεγαλύτερη αποτελεσματικότητα ή συμπληρωματικότητα). Για τους σκοπούς του παρόντος σημείου «προστιθέμενη αξία της ενωσιακής παρέμβασης» είναι η αξία που απορρέει από την ενωσιακή δράση και η οποία προστίθεται στην αξία που θα είχε δημιουργηθεί αν τα κράτη μέλη ενεργούσαν μεμονωμένα.*

Λόγοι ανάληψης δράσης σε ενωσιακό επίπεδο (εκ των προτέρων)

Η εξουσιοδότηση κρατών μελών της ΕΕ συνάδει με προηγούμενες πρωτοβουλίες του ίδιου είδους μετά τη γνωμοδότηση 1/03 του Δικαστηρίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης για τη σύμβαση του Λουγκάνο. Εμπίπτει στην αποκλειστική εξωτερική αρμοδιότητα της ΕΕ βάσει του άρθρου 3 παράγραφος 2 της ΣΛΕΕ. Η εξουσιοδότηση μπορεί να δοθεί μόνο από το Συμβούλιο κατόπιν πρότασης της Επιτροπής και, ως εκ τούτου, αποτελεί εκ φύσεως αποκλειστική αρμοδιότητα, η οποία δεν υπόκειται στην αρχή της επικουρικότητας.

Ενωσιακή προστιθέμενη αξία που αναμένεται να επιτευχθεί (εκ των υστέρων)

Διασφαλίζεται η τήρηση των Συνθηκών της ΕΕ, της νομολογίας του Δικαστηρίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των προηγούμενων αποφάσεων στο ίδιο θέμα.

- 1.5.3. *Διδάγματα από ανάλογες εμπειρίες του παρελθόντος*

Υπάρχουν αρκετά προηγούμενα για εξουσιοδοτήσεις αυτού του είδους όσον αφορά την ευθύνη για πυρηνικές ζημιές. Η παρούσα πρόταση ακολουθεί το ίδιο μοτίβο.

- 1.5.4. *Συμβατότητα με το πολυετές δημοσιονομικό πλαίσιο και ενδεχόμενες συνέργειες με άλλα κατάλληλα μέσα*

Η παρούσα πρόταση δεν έχει δημοσιονομικές επιπτώσεις.

- 1.5.5. *Αξιολόγηση των διάφορων διαθέσιμων επιλογών χρηματοδότησης, συμπεριλαμβανομένων των δυνατοτήτων ανακατανομής*

Άνευ αντικειμένου

- 1.6. **Διάρκεια της πρότασης/πρωτοβουλίας και των δημοσιονομικών επιπτώσεών της**

☐ **Περιορισμένη διάρκεια**

☐ με ισχύ από [ΗΗ/ΜΜ/]ΕΕΕΕ έως [ΗΗ/ΜΜ/]ΕΕΕΕ

☐ δημοσιονομικές επιπτώσεις από το ΕΕΕΕ έως το ΕΕΕΕ για πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων και από το ΕΕΕΕ έως το ΕΕΕΕ για πιστώσεις πληρωμών

☐ **Απεριόριστη διάρκεια**

περίοδος σταδιακής εφαρμογής από το ΕΕΕΕ έως το ΕΕΕΕ,
και στη συνέχεια πλήρης εφαρμογή.

1.7. Προβλεπόμενες μέθοδοι εκτέλεσης του προϋπολογισμού⁽²⁾

- ☐ **Άμεση διαχείριση** από την Επιτροπή
 - ☐ από τις υπηρεσίες της, συμπεριλαμβανομένου του προσωπικού της στις αντιπροσωπείες της Ένωσης
 - ☐ από τους εκτελεστικούς οργανισμούς
- ☐ **Επιμερισμένη διαχείριση** με τα κράτη μέλη
- ☐ **Έμμεση διαχείριση** με ανάθεση καθηκόντων εκτέλεσης του προϋπολογισμού:
 - ☐ σε τρίτες χώρες ή οργανισμούς που αυτές έχουν ορίσει
 - ☐ σε διεθνείς οργανισμούς και στους οργανισμούς αυτών (να προσδιοριστούν)
 - ☐ στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων και στο Ευρωπαϊκό Ταμείο Επενδύσεων
 - ☐ στους οργανισμούς που αναφέρονται στα άρθρα 70 και 71 του δημοσιονομικού κανονισμού
 - ☐ σε οργανισμούς δημοσίου δικαίου
 - ☐ σε οργανισμούς που διέπονται από το ιδιωτικό δίκαιο και είναι επιφορτισμένοι με δημόσια υπηρεσία, στον βαθμό που τους παρέχονται επαρκείς οικονομικές εγγυήσεις
 - ☐ σε οργανισμούς που διέπονται από το ιδιωτικό δίκαιο κράτους μέλους, στους οποίους έχει ανατεθεί η εκτέλεση σύμπραξης δημόσιου και ιδιωτικού τομέα και στους οποίους παρέχονται επαρκείς οικονομικές εγγυήσεις
 - ☐ σε οργανισμούς ή πρόσωπα επιφορτισμένα με την εφαρμογή συγκεκριμένων δράσεων στην κοινή εξωτερική πολιτική και πολιτική ασφαλείας βάσει του τίτλου V της Συνθήκης για την Ευρωπαϊκή Ένωση και τα οποία προσδιορίζονται στην αντίστοιχη βασική πράξη
 - ☐ σε οργανισμούς που είναι εγκατεστημένοι σε κράτος μέλος, διέπονται από το ιδιωτικό δίκαιο κράτους μέλους ή το δίκαιο της Ένωσης και είναι επιλέξιμοι για να τους ανατεθεί, σύμφωνα με ειδικούς τομεακούς κανόνες, η εκτέλεση κονδυλίων της Ένωσης ή δημοσιονομικών εγγυήσεων, στον βαθμό που οι εν λόγω οργανισμοί ελέγχονται από οργανισμούς δημοσίου δικαίου ή από οργανισμούς που διέπονται από το ιδιωτικό δίκαιο και είναι επιφορτισμένοι με δημόσια υπηρεσία και τους παρέχονται επαρκείς οικονομικές εγγυήσεις υπό μορφή από κοινού και εις ολόκληρον ευθύνης από τους ελέγχοντες οργανισμούς ή ισοδύναμες χρηματοοικονομικές εγγυήσεις και οι οποίες μπορεί να περιορίζονται, για κάθε δράση, στο μέγιστο ποσό της ενωσιακής στήριξης.

⁽²⁾ Οι λεπτομέρειες σχετικά με τις μεθόδους εκτέλεσης του προϋπολογισμού καθώς και οι παραπομπές στον δημοσιονομικό κανονισμό είναι διαθέσιμες στον ιστότοπο BUDGpedia: <https://myintracomm.ec.europa.eu/corp/budget/financial-rules/budget-implementation/Pages/implementation-methods.aspx>.

Παρατηρήσεις

Άνευ αντικειμένου

2. ΜΕΤΡΑ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗΣ

2.1. Κανόνες παρακολούθησης και υποβολής εκθέσεων

Άνευ αντικειμένου

2.2. Συστήματα διαχείρισης και ελέγχου

2.2.1. *Αιτιολόγηση των μεθόδων εκτέλεσης του προϋπολογισμού, των μηχανισμών εκτέλεσης της χρηματοδότησης, των όρων πληρωμής και της στρατηγικής ελέγχου που προτείνονται*

[...]

2.2.2. *Πληροφορίες σχετικά με τους κινδύνους που έχουν εντοπιστεί και τα συστήματα εσωτερικού ελέγχου που έχουν δημιουργηθεί για τον μετριασμό τους*

[...]

2.2.3. *Εκτίμηση και αιτιολόγηση της οικονομικής αποδοτικότητας των ελέγχων (λόγος του κόστους του ελέγχου προς την αξία των σχετικών κονδυλίων που αποτελούν αντικείμενο διαχείρισης) και αξιολόγηση του εκτιμώμενου επιπέδου κινδύνου σφάλματος (κατά την πληρωμή και κατά το κλείσιμο)*

[...]

2.3. Μέτρα για την πρόληψη περιπτώσεων απάτης και παρατυπίας

[...]

3. ΕΚΤΙΜΩΜΕΝΕΣ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΕΣ ΕΠΙΠΤΩΣΕΙΣ ΤΗΣ ΠΡΟΤΑΣΗΣ/ΠΡΩΤΟΒΟΥΛΙΑΣ

3.1. Τομείς του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου και γραμμές δαπανών του προϋπολογισμού που επηρεάζονται

Υφιστάμενες γραμμές του προϋπολογισμού

Κατά σειρά τομέων του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου και γραμμών του προϋπολογισμού

Τομέας του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου	Γραμμή του προϋπολογισμού	Είδος δαπάνης	Συμμετοχή			
	Αριθμός	ΔΠ/ΜΔΠ ⁽³⁾	χωρών ΕΖΕΣ ⁽⁴⁾	υποψήφια χωρών και δυνάμει υποψήφια μελών ⁽⁵⁾	άλλων τρίτων χωρών	άλλα έσοδα με ειδικό προορισμό
	[XX.YY.Y Y.YY]	ΔΠ/ΜΔΠ	ΝΑΙ/ΟΧΙ	ΝΑΙ/ΟΧΙ	ΝΑΙ/ΟΧΙ	ΝΑΙ/ΟΧΙ
	[XX.YY.Y Y.YY]	ΔΠ/ΜΔΠ	ΝΑΙ/ΟΧΙ	ΝΑΙ/ΟΧΙ	ΝΑΙ/ΟΧΙ	ΝΑΙ/ΟΧΙ
	[XX.YY.Y Y.YY]	ΔΠ/ΜΔΠ	ΝΑΙ/ΟΧΙ	ΝΑΙ/ΟΧΙ	ΝΑΙ/ΟΧΙ	ΝΑΙ/ΟΧΙ

Νέες γραμμές του προϋπολογισμού των οποίων έχει ζητηθεί η δημιουργία

Κατά σειρά τομέων του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου και γραμμών του προϋπολογισμού

⁽³⁾ ΔΠ = Διαχωριζόμενες πιστώσεις / ΜΔΠ = Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις.

⁽⁴⁾ ΕΖΕΣ: Ευρωπαϊκή Ζώνη Ελεύθερων Συναλλαγών.

⁽⁵⁾ Υποψήφια χώρες και, κατά περίπτωση, δυνάμει υποψήφια μέλη από τα Δυτικά Βαλκάνια.

Τομέας του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου	Γραμμή του προϋπολογισμού	Είδος δαπάνης	Συμμετοχή			
	Αριθμός	ΔΠ/ΜΔΠ	χωρών ΕΖΕΣ	υποψήφιοι ν χωρών και δυνάμει υποψήφιοι ν μελών	άλλων τρίτων χωρών	άλλα έσοδα με ειδικό προορισμό
	[XX.YY.Y Y.YY]	ΔΠ/ΜΔΠ	ΝΑΙ/ΟΧΙ	ΝΑΙ/ΟΧΙ	ΝΑΙ/ΟΧΙ	ΝΑΙ/ΟΧΙ
	[XX.YY.Y Y.YY]	ΔΠ/ΜΔΠ	ΝΑΙ/ΟΧΙ	ΝΑΙ/ΟΧΙ	ΝΑΙ/ΟΧΙ	ΝΑΙ/ΟΧΙ
	[XX.YY.Y Y.YY]	ΔΠ/ΜΔΠ	ΝΑΙ/ΟΧΙ	ΝΑΙ/ΟΧΙ	ΝΑΙ/ΟΧΙ	ΝΑΙ/ΟΧΙ

3.2. Εκτιμώμενες δημοσιονομικές επιπτώσεις της πρότασης στις πιστώσεις

3.2.1. Συνοπτική παρουσίαση των εκτιμώμενων επιπτώσεων στις επιχειρησιακές πιστώσεις

- ☐ Η πρόταση/πρωτοβουλία δεν συνεπάγεται τη χρησιμοποίηση επιχειρησιακών πιστώσεων
- ☐ Η πρόταση/πρωτοβουλία συνεπάγεται τη χρησιμοποίηση επιχειρησιακών πιστώσεων, όπως εξηγείται κατωτέρω.

3.2.1.1. Πιστώσεις από τον ψηφισθέντα προϋπολογισμό

σε εκατ. EUR (με τρία δεκαδικά ψηφία)

Τομέας του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου	Αριθμός	
--	---------	--

ΓΔ: <.....>			Έτος 2024	Έτος 2025	Έτος 2026	Έτος 2027	ΣΥΝΟΛΟ ΠΑΠ 2021-2027
Επιχειρησιακές πιστώσεις							
Γραμμή του προϋπολογισμού	Αναλήψεις υποχρεώσεων	(1α)					0,000
	Πληρωμές	(2α)					0,000
Γραμμή του προϋπολογισμού	Αναλήψεις υποχρεώσεων	(1β)					0,000
	Πληρωμές	(2β)					0,000
Πιστώσεις διοικητικού χαρακτήρα χρηματοδοτούμενες από το κονδύλιο ειδικών προγραμμάτων ⁽⁶⁾							
Γραμμή του προϋπολογισμού		(3)					0,000
ΣΥΝΟΛΟ πιστώσεων για τη ΓΔ <....>	Αναλήψεις υποχρεώσεων	=1α+1β+3	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
	Πληρωμές	=2α+2β+3	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
ΓΔ: <.....>			Έτος 2024	Έτος 2025	Έτος 2026	Έτος 2027	ΣΥΝΟΛΟ ΠΑΠ 2021-2027
Επιχειρησιακές πιστώσεις							
Γραμμή του προϋπολογισμού	Αναλήψεις	(1α)					0,000

⁽⁶⁾ Τεχνική και/ή διοικητική βοήθεια και δαπάνες στήριξης της εφαρμογής προγραμμάτων και/ή δράσεων της ΕΕ (πρώην γραμμές «ΒΑ»), έμμεση έρευνα, άμεση έρευνα.

	υποχρεώσεων						
	Πληρωμές	(2α)					0,000
Γραμμή του προϋπολογισμού	Αναλήψεις υποχρεώσεων	(1β)					0,000
	Πληρωμές	(2β)					0,000
Πιστώσεις διοικητικού χαρακτήρα χρηματοδοτούμενες από το κονδύλιο ειδικών προγραμμάτων ⁽⁷⁾							
Γραμμή του προϋπολογισμού		(3)					0,000
ΣΥΝΟΛΟ πιστώσεων για τη ΓΔ <....>	Αναλήψεις υποχρεώσεων	=1α+1β+3	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
	Πληρωμές	=2α+2β+3	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
			Έτος 2024	Έτος 2025	Έτος 2026	Έτος 2027	ΣΥΝΟΛΟ ΠΑΠ 2021-2027
ΣΥΝΟΛΟ επιχειρησιακών πιστώσεων	Αναλήψεις υποχρεώσεων	(4)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
	Πληρωμές	(5)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
ΣΥΝΟΛΟ πιστώσεων διοικητικού χαρακτήρα χρηματοδοτούμενων από το κονδύλιο ειδικών προγραμμάτων		(6)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
ΣΥΝΟΛΟ πιστώσεων	Αναλήψεις	= 4 + 6	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000

⁽⁷⁾ Τεχνική και/ή διοικητική βοήθεια και δαπάνες στήριξης της εφαρμογής προγραμμάτων και/ή δράσεων της ΕΕ (πρώην γραμμές «ΒΑ»), έμμεση έρευνα, άμεση έρευνα.

του ΤΟΜΕΑ <....> του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου	υποχρεώσεων						
	Πληρωμές	= 5 + 6	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Τομέας του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου		Αριθμός					
ΓΔ: <.....>			Έτος 2024	Έτος 2025	Έτος 2026	Έτος 2027	ΣΥΝΟΛΟ ΠΔΠ 2021-2027
Επιχειρησιακές πιστώσεις							
Γραμμή του προϋπολογισμού	Αναλήψεις υποχρεώσεων	(1α)					0,000
	Πληρωμές	(2α)					0,000
Γραμμή του προϋπολογισμού	Αναλήψεις υποχρεώσεων	(1β)					0,000
	Πληρωμές	(2β)					0,000
Πιστώσεις διοικητικού χαρακτήρα χρηματοδοτούμενες από το κονδύλιο ειδικών προγραμμάτων ⁽⁸⁾							
Γραμμή του προϋπολογισμού		(3)					0,000
ΣΥΝΟΛΟ πιστώσεων για τη ΓΔ <....>	Αναλήψεις υποχρεώσεων	=1α+1β+3	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
	Πληρωμές	=2α+2β+3	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000

⁽⁸⁾ Τεχνική και/ή διοικητική βοήθεια και δαπάνες στήριξης της εφαρμογής προγραμμάτων και/ή δράσεων της ΕΕ (πρώην γραμμές «ΒΑ»), έμμεση έρευνα, άμεση έρευνα.

ΓΔ: <.....>			Έτος 2024	Έτος 2025	Έτος 2026	Έτος 2027	ΣΥΝΟΛΟ ΠΔΠ 2021-2027
Επιχειρησιακές πιστώσεις							
Γραμμή του προϋπολογισμού	Αναλήψεις υποχρεώσεων	(1α)					0,000
	Πληρωμές	(2α)					0,000
Γραμμή του προϋπολογισμού	Αναλήψεις υποχρεώσεων	(1β)					0,000
	Πληρωμές	(2β)					0,000
Πιστώσεις διοικητικού χαρακτήρα χρηματοδοτούμενες από το κονδύλιο ειδικών προγραμμάτων ⁽⁹⁾							
Γραμμή του προϋπολογισμού		(3)					0,000
ΣΥΝΟΛΟ για τη ΓΔ <....> πιστώσεων	Αναλήψεις υποχρεώσεων	=1α+1β+3	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
	Πληρωμές	=2α+2β+3	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
			Έτος 2024	Έτος 2025	Έτος 2026	Έτος 2027	ΣΥΝΟΛΟ ΠΔΠ 2021-2027
ΣΥΝΟΛΟ επιχειρησιακών πιστώσεων	Αναλήψεις υποχρεώσεων	(4)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000

⁽⁹⁾ Τεχνική και/ή διοικητική βοήθεια και δαπάνες στήριξης της εφαρμογής προγραμμάτων και/ή δράσεων της ΕΕ (πρώην γραμμές «ΒΑ»), έμμεση έρευνα, άμεση έρευνα.

	Πληρωμές	(5)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
ΣΥΝΟΛΟ πιστώσεων διοικητικού χαρακτήρα χρηματοδοτούμενων από το κονδύλιο ειδικών προγραμμάτων			(6)	0,000	0,000	0,000	0,000
ΣΥΝΟΛΟ πιστώσεων του ΤΟΜΕΑ <...> του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου	Αναλήψεις υποχρεώσεων	= 4 + 6	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
	Πληρωμές	= 5 + 6	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
			Έτος 2024	Έτος 2025	Έτος 2026	Έτος 2027	ΣΥΝΟΛΟ ΠΔΠ 2021-2027
ΣΥΝΟΛΟ επιχειρησιακών πιστώσεων (όλοι οι επιχειρησιακοί τομείς)	Αναλήψεις υποχρεώσεων	(4)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
	Πληρωμές	(5)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
ΣΥΝΟΛΟ πιστώσεων διοικητικού χαρακτήρα χρηματοδοτούμενων από το κονδύλιο ειδικών προγραμμάτων (όλοι οι επιχειρησιακοί τομείς)			(6)	0,000	0,000	0,000	0,000
ΣΥΝΟΛΟ πιστώσεων των τομέων 1 έως 5 του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου (ποσό αναφοράς)	Αναλήψεις υποχρεώσεων	= 4 + 6	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
	Πληρωμές	= 5 + 6	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Τομέας του πολυετούς δημοσιονομικού			7		«Διοικητικές δαπάνες» ⁽¹⁰⁾		

⁽¹⁰⁾ Οι αναγκαίες πιστώσεις θα πρέπει να καθοριστούν με βάση τα αριθμητικά στοιχεία για το μέσο ετήσιο κόστος που είναι διαθέσιμα στη σχετική ιστοσελίδα της BUDGpedia.

πλαίσιου						
ΓΔ: <.....>		Έτος 2024	Έτος 2025	Έτος 2026	Έτος 2027	ΣΥΝΟΛΟ ΠΔΠ 2021-2027
Ανθρώπινοι πόροι		0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Άλλες διοικητικές δαπάνες		0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
ΣΥΝΟΛΟ ΓΔ <....>	Πιστώσεις	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
ΓΔ: <.....>		Έτος 2024	Έτος 2025	Έτος 2026	Έτος 2027	ΣΥΝΟΛΟ ΠΔΠ 2021-2027
Ανθρώπινοι πόροι		0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Άλλες διοικητικές δαπάνες		0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
ΣΥΝΟΛΟ ΓΔ <....>	Πιστώσεις	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
ΣΥΝΟΛΟ πιστώσεων του ΤΟΜΕΑ 7 του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου	(Σύνολο αναλήψεων υποχρεώσε ων = Σύνολο πληρωμών)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000

σε εκατ. EUR (με τρία δεκαδικά ψηφία)

	Έτος 2024	Έτος 2025	Έτος 2026	Έτος 2027	ΣΥΝΟΛΟ ΠΔΠ 2021-2027

ΣΥΝΟΛΟ πιστώσεων των ΤΟΜΕΩΝ 1 έως 7 του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου	Αναλήψεις υποχρεώσεων	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
	Πληρωμές	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000

3.2.1.2. Πιστώσεις από εξωτερικά έσοδα με ειδικό προορισμό

σε εκατ. EUR (με τρία δεκαδικά ψηφία)

Τομέας του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου		Αριθμός					
ΓΔ: <.....>			Έτος 2024	Έτος 2025	Έτος 2026	Έτος 2027	ΣΥΝΟΛΟ ΠΔΠ 2021-2027
Επιχειρησιακές πιστώσεις							
Γραμμή του προϋπολογισμού	Αναλήψε ις υποχρεώ σεων	(1α)					0,000
	Πληρωμέ ς	(2α)					0,000
Γραμμή του προϋπολογισμού	Αναλήψε ις υποχρεώ σεων	(1β)					0,000
		(2β)					0,000

	Πληρωμέ ς						
Πιστώσεις διοικητικού χαρακτήρα χρηματοδοτούμενες από το κονδύλιο ειδικών προγραμμάτων ⁽¹¹⁾							
Γραμμή του προϋπολογισμού		(3)					0,000
ΣΥΝΟΛΟ πιστώσεων για τη ΓΔ <....>	Αναλήψε ις υποχρεώ σεων	=1α+1β+3	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
	Πληρωμέ ς	=2α+2β+3	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
ΓΔ: <.....>			Έτος 2024	Έτος 2025	Έτος 2026	Έτος 2027	ΣΥΝΟΛΟ ΠΔΠ 2021-2027
Επιχειρησιακές πιστώσεις							
Γραμμή του προϋπολογισμού	Αναλήψε ις υποχρεώ σεων	(1α)					0,000
	Πληρωμέ	(2α)					0,000

⁽¹¹⁾ Τεχνική και/ή διοικητική βοήθεια και δαπάνες στήριξης της εφαρμογής προγραμμάτων και/ή δράσεων της ΕΕ (πρώην γραμμές «ΒΑ»), έμμεση έρευνα, άμεση έρευνα.

	ς						
Γραμμή του προϋπολογισμού	Αναλήψε ις υποχρεώ σεων	(1β)					0,000
	Πληρωμέ ς	(2β)					0,000
Πιστώσεις διοικητικού χαρακτήρα χρηματοδοτούμενες από το κονδύλιο ειδικών προγραμμάτων ⁽¹²⁾							
Γραμμή του προϋπολογισμού		(3)					0,000
ΣΥΝΟΛΟ πιστώσεων για τη ΓΔ <....>	Αναλήψε ις υποχρεώ σεων	=1α+1β+3	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
	Πληρωμέ ς	=2α+2β+3	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
			Έτος 2024	Έτος 2025	Έτος 2026	Έτος 2027	ΣΥΝΟΛΟ ΠΔΠ 2021-2027
ΣΥΝΟΛΟ επιχειρησιακών	Αναλήψε	(4)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000

⁽¹²⁾ Τεχνική και/ή διοικητική βοήθεια και δαπάνες στήριξης της εφαρμογής προγραμμάτων και/ή δράσεων της ΕΕ (πρώην γραμμές «ΒΑ»), έμμεση έρευνα, άμεση έρευνα.

πιστώσεων	ις υποχρεώ σεων						
	Πληρωμέ ς	(5)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
ΣΥΝΟΛΟ πιστώσεων διοικητικού χαρακτήρα χρηματοδοτούμενων από το κονδύλιο ειδικών προγραμμάτων		(6)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
ΣΥΝΟΛΟ πιστώσεων του ΤΟΜΕΑ <...> του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου	Αναλήψε ις υποχρεώ σεων	= 4 + 6	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
	Πληρωμέ ς	= 5 + 6	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Τομέας του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου		Αριθμός					
ΓΔ: <.....>			Έτος 2024	Έτος 2025	Έτος 2026	Έτος 2027	ΣΥΝΟΛΟ ΠΔΠ 2021-2027
Επιχειρησιακές πιστώσεις							
Γραμμή του προϋπολογισμού	Αναλήψε ις	(1α)					0,000

	υποχρεώσεων						
	Πληρωμές	(2α)					0,000
Γραμμή του προϋπολογισμού	Αναλήψεις υποχρεώσεων	(1β)					0,000
	Πληρωμές	(2β)					0,000
Πιστώσεις διοικητικού χαρακτήρα χρηματοδοτούμενες από το κονδύλιο ειδικών προγραμμάτων ⁽¹³⁾							
Γραμμή του προϋπολογισμού		(3)					0,000
ΣΥΝΟΛΟ πιστώσεων για τη ΓΔ <....>	Αναλήψεις υποχρεώσεων	=1α+1β+3	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
	Πληρωμές	=2α+2β+3	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000

⁽¹³⁾ Τεχνική και/ή διοικητική βοήθεια και δαπάνες στήριξης της εφαρμογής προγραμμάτων και/ή δράσεων της ΕΕ (πρώην γραμμές «ΒΑ»), έμμεση έρευνα, άμεση έρευνα.

ΓΔ: <.....>			Έτος 2024	Έτος 2025	Έτος 2026	Έτος 2027	ΣΥΝΟΛΟ ΠΔΠ 2021-2027
Επιχειρησιακές πιστώσεις							
Γραμμή του προϋπολογισμού	Αναλήψε ις υποχρεώ σεων	(1α)					0,000
	Πληρωμέ ς	(2α)					0,000
Γραμμή του προϋπολογισμού	Αναλήψε ις υποχρεώ σεων	(1β)					0,000
	Πληρωμέ ς	(2β)					0,000
Πιστώσεις διοικητικού χαρακτήρα χρηματοδοτούμενες από το κονδύλιο ειδικών προγραμμάτων ⁽¹⁴⁾							
Γραμμή του προϋπολογισμού		(3)					0,000
ΣΥΝΟΛΟ πιστώσεων		=1α+1β+3	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000

⁽¹⁴⁾ Τεχνική και/ή διοικητική βοήθεια και δαπάνες στήριξης της εφαρμογής προγραμμάτων και/ή δράσεων της ΕΕ (πρώην γραμμές «ΒΑ»), έμμεση έρευνα, άμεση έρευνα.

για τη ΓΔ <....>	Αναλήψε ις υποχρεώ σεων						
	Πληρωμέ ς	=2α+2β+3	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
			Έτος 2024	Έτος 2025	Έτος 2026	Έτος 2027	ΣΥΝΟΛΟ ΠΔΠ 2021-2027
ΣΥΝΟΛΟ επιχειρησιακών πιστώσεων	Αναλήψε ις υποχρεώ σεων	(4)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
	Πληρωμέ ς	(5)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
ΣΥΝΟΛΟ πιστώσεων διοικητικού χαρακτήρα χρηματοδοτούμενων από το κονδύλιο ειδικών προγραμμάτων		(6)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
ΣΥΝΟΛΟ πιστώσεων του ΤΟΜΕΑ <....> του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου	Αναλήψε ις υποχρεώ σεων	= 4 + 6	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
		= 5 + 6	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000

	Πληρωμές						
			Έτος 2024	Έτος 2025	Έτος 2026	Έτος 2027	ΣΥΝΟΛΟ ΠΔΠ 2021-2027
ΣΥΝΟΛΟ επιχειρησιακών πιστώσεων (όλοι οι επιχειρησιακοί τομείς)	Αναλήψεις υποχρεώσεων	(4)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
	Πληρωμές	(5)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
ΣΥΝΟΛΟ πιστώσεων διοικητικού χαρακτήρα χρηματοδοτούμενων από το κονδύλιο ειδικών προγραμμάτων (όλοι οι επιχειρησιακοί τομείς)		(6)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
ΣΥΝΟΛΟ πιστώσεων των τομέων 1 έως 6 του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου (ποσό αναφοράς)	Αναλήψεις υποχρεώσεων	= 4 + 6	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
	Πληρωμές	= 5 + 6	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Τομέας του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου		7			«Διοικητικές δαπάνες» ⁽¹⁵⁾		

σε εκατ. EUR (με τρία δεκαδικά ψηφία)

⁽¹⁵⁾ Οι αναγκαίες πιστώσεις θα πρέπει να καθοριστούν με βάση τα αριθμητικά στοιχεία για το μέσο ετήσιο κόστος που είναι διαθέσιμα στη σχετική ιστοσελίδα της BUDGpedia.

ΓΔ: <.....>		Έτος 2024	Έτος 2025	Έτος 2026	Έτος 2027	ΣΥΝΟΛΟ ΠΑΠ 2021-2027
Ανθρώπινοι πόροι		0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Άλλες διοικητικές δαπάνες		0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
ΣΥΝΟΛΟ ΓΔ <....>	Πιστώσεις	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
ΓΔ: <.....>		Έτος 2024	Έτος 2025	Έτος 2026	Έτος 2027	ΣΥΝΟΛΟ ΠΑΠ 2021-2027
Ανθρώπινοι πόροι		0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Άλλες διοικητικές δαπάνες		0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
ΣΥΝΟΛΟ ΓΔ <....>	Πιστώσεις	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
ΣΥΝΟΛΟ πιστώσεων του ΤΟΜΕΑ 7 του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου		0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
		(Σύνολο αναλήψεων υποχρεώσεων = Σύνολο πληρωμών)				

σε εκατ. EUR (με τρία δεκαδικά ψηφία)

		Έτος 2024	Έτος 2025	Έτος 2026	Έτος 2027	ΣΥΝΟΛΟ Ο ΠΔΠ 2021- 2027
ΣΥΝΟΛΟ πιστώσεων των ΤΟΜΕΩΝ 1 έως 7 του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου		Αναλήψεις υποχρεώσεων	0,000	0,000	0,000	0,000
		Πληρωμές	0,000	0,000	0,000	0,000

3.2.2. Εκτιμώμενο αποτέλεσμα που χρηματοδοτείται από επιχειρησιακές πιστώσεις (δεν συμπληρώνεται για αποκεντρωμένους οργανισμούς)

Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων σε εκατ. EUR (με τρία δεκαδικά ψηφία)

Να προσ διορι στού ν οι στόχ οι και τα αποτ ελέσ ματα ↓			Έτος 2024		Έτος 2025		Έτος 2026		Έτος 2027		Να εγγραφούν όσα έτη απαιτούνται, ώστε να εμφανίζεται η διάρκεια των επιπτώσεων (βλ. σημείο 1.6)								ΣΥΝΟΛΟ	
	ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ																			
	Είδο ς ⁽¹⁶⁾	Μέσ ο κόστ ος	Αριθ .	Κόστ ος	Αριθ .	Κόστ ος	Αριθ .	Κόστ ος	Αριθ .	Κόστ ος	Αριθ .	Κόστ ος	Αριθ .	Κόστ ος	Αριθ .	Κόστ ος	Αριθ .	Κόστ ος	Σύνο λο Αριθ .	Σύνο λο Κόστ ος
ΕΙΔΙΚΟΣ ΣΤΟΧΟΣ																				

⁽¹⁶⁾ Τα αποτελέσματα είναι τα προϊόντα και οι υπηρεσίες που θα παρασχεθούν (π.χ. αριθμός ανταλλαγών φοιτητών που θα χρηματοδοτηθούν, αριθμός χιλιομέτρων οδών που θα κατασκευαστούν κ.λπ.).

αριθ. 1 ... ⁽¹⁷⁾ : [...]																		
– Αποτ έλεσ μα																		
– Αποτ έλεσ μα																		
– Αποτ έλεσ μα																		
Μερικό σύνολο για τον ειδικό στόχο αριθ. 1																		
ΕΙΔΙΚΟΣ ΣΤΟΧΟΣ αριθ. 2 ...																		
– Αποτ έλεσ μα																		
Μερικό σύνολο για τον ειδικό στόχο																		

⁽¹⁷⁾ Όπως περιγράφεται στο σημείο 1.4.2. «Ειδικοί στόχοι ...»

αριθ. 2																
ΣΥΝΟΛΑ																

3.2.3. Συνοπτική παρουσίαση των εκτιμώμενων επιπτώσεων στις διοικητικές πιστώσεις

- ☐ Η πρόταση/πρωτοβουλία δεν συνεπάγεται τη χρησιμοποίηση πιστώσεων διοικητικού χαρακτήρα.
- ☐ Η πρόταση/πρωτοβουλία συνεπάγεται τη χρησιμοποίηση πιστώσεων διοικητικού χαρακτήρα, όπως εξηγείται κατωτέρω:

3.2.3.1. Πιστώσεις από τον ψηφισθέντα προϋπολογισμό

ΨΗΦΙΣΘΕΙΣΕΣ ΠΙΣΤΩΣΕΙΣ	Έτος 2024	Έτος 2025	Έτος 2026	Έτος 2027	ΣΥΝΟΛΟ ΠΑΠ 2021-2027
TOMEAS 7					
Ανθρώπινοι πόροι	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Άλλες διοικητικές δαπάνες	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Μερικό σύνολο του TOMEA 7	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Εκτός του TOMEA 7					
Ανθρώπινοι πόροι	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Άλλες δαπάνες διοικητικού χαρακτήρα	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Μερικό σύνολο εκτός του TOMEA 7	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
ΣΥΝΟΛΟ	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000

3.2.3.2. Πιστώσεις από εξωτερικά έσοδα με ειδικό προορισμό

ΕΞΩΤΕΡΙΚΑ ΕΣΟΔΑ ΜΕ ΕΙΔΙΚΟ ΠΡΟΟΡΙΣΜΟ	Έτος 2024	Έτος 2025	Έτος 2026	Έτος 2027	ΣΥΝΟΛΟ ΠΑΠ 2021-2027
ΤΟΜΕΑΣ 7					
Ανθρώπινοι πόροι	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Άλλες διοικητικές δαπάνες	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Μερικό σύνολο του ΤΟΜΕΑ 7	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Εκτός του ΤΟΜΕΑ 7					
Ανθρώπινοι πόροι	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Άλλες δαπάνες διοικητικού χαρακτήρα	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Μερικό σύνολο εκτός του ΤΟΜΕΑ 7	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
ΣΥΝΟΛΟ	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000

3.2.3.3. Σύνολο πιστώσεων

ΣΥΝΟΛΟ ΨΗΦΙΣΘΕΙΣΕΣ ΠΙΣΤΩΣΕΙΣ + ΕΞΩΤΕΡΙΚΑ ΕΣΟΔΑ ΜΕ ΕΙΔΙΚΟ ΠΡΟΟΡΙΣΜΟ	Έτος 2024	Έτος 2025	Έτος 2026	Έτος 2027	ΣΥΝΟΛΟ ΠΑΠ 2021-2027
ΤΟΜΕΑΣ 7					

Ανθρώπινοι πόροι	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Άλλες διοικητικές δαπάνες	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Μερικό σύνολο του ΤΟΜΕΑ 7	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Εκτός του ΤΟΜΕΑ 7					
Ανθρώπινοι πόροι	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Άλλες δαπάνες διοικητικού χαρακτήρα	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Μερικό σύνολο εκτός του ΤΟΜΕΑ 7	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
ΣΥΝΟΛΟ	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000

Οι απαιτούμενες πιστώσεις για ανθρώπινους πόρους και άλλες δαπάνες διοικητικού χαρακτήρα θα καλυφθούν από τις πιστώσεις της ΓΔ που έχουν ήδη διατεθεί για τη διαχείριση της δράσης και/ή έχουν ανακατανεμηθεί στο εσωτερικό της ΓΔ, οι οποίες θα συμπληρωθούν, αν χρειαστεί, με τυχόν πρόσθετα κονδύλια που μπορεί να χορηγηθούν στην αρμόδια για τη διαχείριση ΓΔ στο πλαίσιο της ετήσιας διαδικασίας κατανομής και λαμβανομένων υπόψη των υφιστάμενων δημοσιονομικών περιορισμών.

3.2.4. Εκτιμώμενες ανάγκες σε ανθρώπινους πόρους

- ☐ Η πρόταση/πρωτοβουλία δεν συνεπάγεται τη χρησιμοποίηση ανθρώπινων πόρων.
- ☐ Η πρόταση/πρωτοβουλία συνεπάγεται τη χρησιμοποίηση ανθρώπινων πόρων, όπως εξηγείται κατωτέρω:

3.2.4.1. Χρηματοδοτούμενες από τον ψηφισθέντα προϋπολογισμό

Εκτίμηση η οποία πρέπει να εκφράζεται σε μονάδες ισοδυνάμων πλήρους απασχόλησης (ΙΠΑ)⁽¹⁸⁾

⁽¹⁸⁾ Διευκρινίστε κάτω από τον πίνακα πόσα από τα αναφερόμενα ΙΠΑ έχουν ήδη διατεθεί για τη διαχείριση της δράσης και/ή έχουν ανακατανεμηθεί εντός της ΓΔ σας και ποιες είναι οι καθαρές ανάγκες σας.

ΨΗΦΙΣΘΕΙΣΕΣ ΠΙΣΤΩΣΕΙΣ		Έτος 2024	Έτος 2025	Έτος 2026	Έτος 2027
Θέσεις απασχόλησης του πίνακα προσωπικού (θέσεις μόνιμων και έκτακτων υπαλλήλων)					
20 01 02 01 (στην έδρα και στις αντιπροσωπείες της Επιτροπής)		0	0	0	0
20 01 02 03 (στις αντιπροσωπείες της ΕΕ)		0	0	0	0
01 01 01 01 (έμμεση έρευνα)		0	0	0	0
01 01 01 11 (άμεση έρευνα)		0	0	0	0
Άλλες γραμμές του προϋπολογισμού (να προσδιοριστούν)		0	0	0	0
Εξωτερικό προσωπικό (σε ΙΠΑ)					
20 02 01 (AC, END από το συνολικό κονδύλιο)		0	0	0	0
20 02 03 (AC, AL, END και JPD στις αντιπροσωπείες της ΕΕ)		0	0	0	0
Γραμμή διοικητικής στήριξης [XX.01.YY.YY]	– στην έδρα	0	0	0	0
	– στις αντιπροσωπείες της ΕΕ	0	0	0	0
01 01 01 02 (AC, END — έμμεση έρευνα)		0	0	0	0
01 01 01 12 (AC, END — άμεση έρευνα)		0	0	0	0
Άλλες γραμμές του προϋπολογισμού (να προσδιοριστούν) — τομέας 7		0	0	0	0
Άλλες γραμμές του προϋπολογισμού (να προσδιοριστούν) — εκτός του τομέα 7		0	0	0	0

ΣΥΝΟΛΟ	0	0	0	0
---------------	----------	----------	----------	----------

3.2.4.2. Χρηματοδοτούμενες από εξωτερικά έσοδα με ειδικό προορισμό

ΕΞΩΤΕΡΙΚΑ ΕΣΟΔΑ ΜΕ ΕΙΔΙΚΟ ΠΡΟΟΡΙΣΜΟ		Έτος 2024	Έτος 2025	Έτος 2026	Έτος 2027
Θέσεις απασχόλησης του πίνακα προσωπικού (θέσεις μόνιμων και έκτακτων υπαλλήλων)					
20 01 02 01 (στην έδρα και στις αντιπροσωπείες της Επιτροπής)		0	0	0	0
20 01 02 03 (στις αντιπροσωπείες της ΕΕ)		0	0	0	0
01 01 01 01 (έμμεση έρευνα)		0	0	0	0
01 01 01 11 (άμεση έρευνα)		0	0	0	0
Άλλες γραμμές του προϋπολογισμού (να προσδιοριστούν)		0	0	0	0
Εξωτερικό προσωπικό (σε μονάδες ισοδυνάμου πλήρους απασχόλησης)					
20 02 01 (AC, END από το συνολικό κονδύλιο)		0	0	0	0
20 02 03 (AC, AL, END και JPD στις αντιπροσωπείες της ΕΕ)		0	0	0	0
Γραμμή διοικητικής στήριξης [XX.01.YY.YY]	– στην έδρα	0	0	0	0
	– στις αντιπροσωπείες της ΕΕ	0	0	0	0
01 01 01 02 (AC, END — έμμεση έρευνα)		0	0	0	0
01 01 01 12 (AC, END — άμεση έρευνα)		0	0	0	0

Άλλες γραμμές του προϋπολογισμού (να προσδιοριστούν) — τομέας 7	0	0	0	0
Άλλες γραμμές του προϋπολογισμού (να προσδιοριστούν) — εκτός του τομέα 7	0	0	0	0
ΣΥΝΟΛΟ	0	0	0	0

3.2.4.3. *Σύνολο εκτιμώμενων αναγκών σε ανθρώπινους πόρους*

ΣΥΝΟΛΟ ΨΗΦΙΣΘΕΙΣΕΣ ΠΙΣΤΩΣΕΙΣ + ΕΞΩΤΕΡΙΚΑ ΕΣΟΔΑ ΜΕ ΕΙΔΙΚΟ ΠΡΟΟΡΙΣΜΟ		Έτος 2024	Έτος 2025	Έτος 2026	Έτος 2027
Θέσεις απασχόλησης του πίνακα προσωπικού (θέσεις μόνιμων και έκτακτων υπαλλήλων)					
20 01 02 01 (στην έδρα και στις αντιπροσωπείες της Επιτροπής)		0	0	0	0
20 01 02 03 (στις αντιπροσωπείες της ΕΕ)		0	0	0	0
01 01 01 01 (έμμεση έρευνα)		0	0	0	0
01 01 01 11 (άμεση έρευνα)		0	0	0	0
Άλλες γραμμές του προϋπολογισμού (να προσδιοριστούν)		0	0	0	0
Εξωτερικό προσωπικό (σε μονάδες ισοδυνάμου πλήρους απασχόλησης)					
20 02 01 (AC, END από το συνολικό κονδύλιο)		0	0	0	0
20 02 03 (AC, AL, END και JPD στις αντιπροσωπείες της ΕΕ)		0	0	0	0
Γραμμή	– στην έδρα	0	0	0	0

διοικητικής στήριξης [XX.01.YY.YY]	– στις αντιπροσωπείες της ΕΕ	0	0	0	0
01 01 01 02 (AC, END — έμμεση έρευνα)		0	0	0	0
01 01 01 12 (AC, END — άμεση έρευνα)		0	0	0	0
Άλλες γραμμές του προϋπολογισμού (να προσδιοριστούν) — τομέας 7		0	0	0	0
Άλλες γραμμές του προϋπολογισμού (να προσδιοριστούν) — εκτός του τομέα 7		0	0	0	0
ΣΥΝΟΛΟ		0	0	0	0

Προσωπικό που απαιτείται για την εφαρμογή της πρότασης (σε ΠΠΑ):

	Θα καλυφθεί από το εν ενεργεία προσωπικό που είναι διαθέσιμο στις υπηρεσίες της Επιτροπής	Έκτακτο πρόσθετο προσωπικό*		
		Θα χρηματοδοτηθεί από τον τομέα 7 ή από τη γραμμή για την έρευνα	Θα χρηματοδοτηθεί από τη γραμμή ΒΑ	Θα χρηματοδοτηθεί από τέλη
Θέσεις απασχόλησης			Άνευ αντικειμένου	

στον πίνακα προσωπικού				
Εξωτερικό προσωπικό (AC, END, INT)				

Περιγραφή των προς εκτέλεση καθηκόντων:

Μόνιμων και έκτακτων υπαλλήλων	
Εξωτερικού προσωπικού	

3.2.5. Επισκόπηση των εκτιμώμενων επιπτώσεων στις επενδύσεις ψηφιακής τεχνολογίας

Υποχρεωτικά: Στον πίνακα που ακολουθεί θα πρέπει να συμπεριληφθεί η βέλτιστη εκτίμηση των επενδύσεων ψηφιακής τεχνολογίας που συνεπάγεται η πρόταση/πρωτοβουλία.

Κατ' εξαίρεση, όταν απαιτείται για την εφαρμογή της πρότασης/πρωτοβουλίας, οι πιστώσεις του τομέα 7 θα πρέπει να παρατίθενται στην καθορισμένη γραμμή.

Οι πιστώσεις των τομέων 1-6 θα πρέπει να καταχωρίζονται ως «δαπάνες ΤΠ στο πλαίσιο πολιτικών προς υποστήριξη επιχειρησιακών προγραμμάτων». Οι δαπάνες αυτές αφορούν τον επιχειρησιακό προϋπολογισμό που θα χρησιμοποιηθεί για την επαναχρησιμοποίηση/αγορά/ανάπτυξη πλατφορμών/εργαλείων ΤΠ που συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση της πρωτοβουλίας και τις συναφείς επενδύσεις (π.χ. άδειες, μελέτες, αποθήκευση δεδομένων κ.λπ.). Οι πληροφορίες στον παρόντα πίνακα θα πρέπει να συνάδουν με τα στοιχεία που παρατίθενται στο τμήμα 4 «Ψηφιακές διαστάσεις».

ΣΥΝΟΛΟ πιστώσεων ψηφιακού τομέα και πιστώσεων ΤΠ	Έτος 2024	Έτος 2025	Έτος 2026	Έτος 2027	ΣΥΝΟΛΟ ΠΔΠ 2021-2027
ΤΟΜΕΑΣ 7					
Δαπάνες ΤΠ (εσωτερικές)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000

Μερικό σύνολο του ΤΟΜΕΑ 7	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Εκτός του ΤΟΜΕΑ 7					
Δαπάνες ΤΠ για πολιτικές που υποστηρίζουν επιχειρησιακά προγράμματα	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Μερικό σύνολο εκτός του ΤΟΜΕΑ 7	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
ΣΥΝΟΛΟ	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000

3.2.6. Συμβατότητα με το ισχύον πολυετές δημοσιονομικό πλαίσιο

Η πρόταση/πρωτοβουλία:

- ☐ μπορεί να χρηματοδοτηθεί εξ ολοκλήρου με ανακατανομή εντός του οικείου τομέα του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου (ΠΔΠ).
- ☐ συνεπάγεται τη χρησιμοποίηση του αδιάθετου περιθωρίου στο πλαίσιο του αντίστοιχου τομέα του ΠΔΠ και/ή τη χρήση ειδικών μέσων, όπως ορίζεται στον κανονισμό για το ΠΔΠ.
- ☐ συνεπάγεται αναθεώρηση του ΠΔΠ.

3.2.7. Συμμετοχή τρίτων στη χρηματοδότηση

Η πρόταση/πρωτοβουλία:

- ☐ δεν προβλέπει συγχρηματοδότηση από τρίτους
- ☐ προβλέπει τη συγχρηματοδότηση από τρίτους που εκτιμάται κατωτέρω:

Πιστώσεις σε εκατ. EUR (με τρία δεκαδικά ψηφία)

	Έτος 2024	Έτος 2025	Έτος 2026	Έτος 2027	Σύνολο
Προσδιορισμός του φορέα συγχρηματοδότησης					
ΣΥΝΟΛΟ συγχρηματοδοτούμενων πιστώσεων					

3.3. Εκτιμώμενες επιπτώσεις στα έσοδα

- ☐ Η πρόταση/πρωτοβουλία δεν έχει δημοσιονομικές επιπτώσεις στα έσοδα.
- ☐ Η πρόταση/πρωτοβουλία έχει τις δημοσιονομικές επιπτώσεις που περιγράφονται κατωτέρω:
- ☐ στους ιδίους πόρους
- ☐ στα λοιπά έσοδα
- ☐ Να αναφερθεί αν τα έσοδα προορίζονται για γραμμές δαπανών

σε εκατ. EUR (με τρία δεκαδικά ψηφία)

Γραμμή εσόδων του προϋπολογισμού:	Διαθέσιμες πιστώσεις	Επιπτώσεις της πρότασης/πρωτοβουλίας ⁽¹⁹⁾
-----------------------------------	----------------------	--

⁽¹⁹⁾ Όσον αφορά τους παραδοσιακούς ιδίους πόρους (δασμούς, εισφορές ζάχαρης), τα αναγραφόμενα ποσά πρέπει να είναι καθαρά ποσά, δηλ. τα ακαθάριστα ποσά μετά την αφαίρεση του 20 % για έξοδα είσπραξης.

	για το τρέχον οικονομικό έτος	Έτος 2024	Έτος 2025	Έτος 2026	Έτος 2027
Άρθρο					

Ως προς τα έσοδα με ειδικό προορισμό, να προσδιοριστούν οι γραμμές δαπανών του προϋπολογισμού που επηρεάζονται.

[...]

Άλλες παρατηρήσεις (π.χ. μέθοδος/τύπος για τον υπολογισμό των επιπτώσεων στα έσοδα ή τυχόν άλλες πληροφορίες).

[...]

4. ΨΗΦΙΑΚΕΣ ΔΙΑΣΤΑΣΕΙΣ

4.1. Απαιτήσεις ψηφιακής σημασίας

Εάν εκτιμάται ότι η πρωτοβουλία πολιτικής δεν υπόκειται σε απαιτήσεις ψηφιακής σημασίας, να εξηγηθούν οι λόγοι για τους οποίους δεν χρησιμοποιούνται ψηφιακά μέσα.

Η πρόταση δεν έχει ψηφιακή διάσταση: αποτελεί απλή εξουσιοδότηση προς ορισμένα κράτη μέλη να προσχωρήσουν σε σύμβαση.

Διαφορετικά, να αναφερθούν οι απαιτήσεις ψηφιακής σημασίας στον παρακάτω πίνακα:

Αναφορά απαίτηση	στην	Περιγραφή απαίτησης	της	Φορείς που επηρεάζονται ή καλύπτονται από την απαίτηση	Γενικές διαδικασίες	Κατηγορίες

4.2. Δεδομένα

Γενική περιγραφή των δεδομένων που εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής και των τυχόν σχετικών προτύπων/προδιαγραφών

Είδος δεδομένων	Αναφορά στις απαιτήσεις	Πρότυπο και/ή προδιαγραφή (κατά περίπτωση)
Είδος δεδομένων #1		
Είδος δεδομένων #2		

Ευθυγράμμιση με την ευρωπαϊκή στρατηγική για τα δεδομένα

Να εξηγηθεί ο τρόπος με τον οποίο οι απαιτήσεις ευθυγραμμίζονται με την ευρωπαϊκή στρατηγική για τα δεδομένα

[...]

Ευθυγράμμιση με την αρχή «μόνον άπαξ»

Να εξηγηθεί ο τρόπος με τον οποίο ελήφθη υπόψη η αρχή «μόνον άπαξ» και ο τρόπος με τον οποίο διερευνήθηκε η δυνατότητα περαιτέρω χρήσης υφιστάμενων δεδομένων

[...]

Να εξηγηθεί ο τρόπος με τον οποίο τα νεοδημιουργηθέντα δεδομένα είναι ευρέσιμα, προσβάσιμα, διαλειτουργικά και επαναχρησιμοποιήσιμα, και πληρούν πρότυπα υψηλής ποιότητας

[...]

Ροές δεδομένων

Να συμπληρωθεί ο παρακάτω πίνακας για κάθε ροή δεδομένων:

Είδος δεδομένων	Αναφορές στις	Φορέας που	Φορέας που	Έναυσμα για την	Συχνότητα (κατά
-----------------	---------------	------------	------------	-----------------	-----------------

	απαιτήσεις	παρέχει δεδομένα	λαμβάνει δεδομένα	ανταλλαγή δεδομένων	περίπτωση)
Είδος δεδομένων #1					
Είδος δεδομένων #2					

4.3. Ψηφιακές λύσεις

Για κάθε ψηφιακή λύση, να παρασχεθούν οι αναφορές στις σχετικές απαιτήσεις ψηφιακής σημασίας, η περιγραφή της απαιτούμενης λειτουργίας της ψηφιακής λύσης, ο φορέας που θα είναι υπεύθυνος γι' αυτήν, καθώς και άλλες σχετικές πτυχές, όπως η δυνατότητα περαιτέρω χρήσης και η προσβασιμότητα. Τέλος, να εξηγηθεί αν για την ψηφιακή λύση πρόκειται να χρησιμοποιηθούν τεχνολογίες TN.

Ψηφιακή λύση	Αναφορές στις απαιτήσεις	Κύριες απαιτούμενες λειτουργίες	Αρμόδιος φορέας	Πώς εξυπηρετείται η προσβασιμότητα; α;	Πώς εξετάζεται η δυνατότητα περαιτέρω χρήσης;	Χρήση τεχνολογιών TN (κατά περίπτωση)
Ψηφιακή λύση #1						
Ψηφιακή λύση #2						

Για κάθε ψηφιακή λύση, να εξηγηθεί ο τρόπος με τον οποίο συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις και τις υποχρεώσεις του πλαισίου κυβερνοασφάλειας της ΕΕ, καθώς και με άλλες ισχύουσες ψηφιακές πολιτικές και νομοθετικές πράξεις (όπως ο eIDAS, η ενιαία ψηφιακή θύρα κ.λπ.).

Ψηφιακή λύση #1

Ψηφιακή και/ή τομεακή πολιτική (κατά περίπτωση)	Επεξήγηση του τρόπου ευθυγράμμισης
<i>Κανονισμός για την τεχνητή νοημοσύνη</i>	
<i>Πλαίσιο κυβερνοασφάλειας της ΕΕ</i>	
<i>eIDAS</i>	
<i>Ενιαία ψηφιακή θύρα και IMI</i>	
<i>Άλλες</i>	

Ψηφιακή λύση #2

Ψηφιακή και/ή τομεακή πολιτική (κατά περίπτωση)	Επεξήγηση του τρόπου ευθυγράμμισης
<i>Κανονισμός για την τεχνητή νοημοσύνη</i>	
<i>Πλαίσιο κυβερνοασφάλειας της</i>	

<i>ΕΕ</i>	
<i>eIDAS</i>	
<i>Ενιαία ψηφιακή θύρα και IMI</i>	
<i>Άλλες</i>	

4.4. Αξιολόγηση διαλειτουργικότητας

Να περιγραφούν οι ψηφιακές δημόσιες υπηρεσίες που επηρεάζονται από τις απαιτήσεις

Ψηφιακή δημόσια υπηρεσία ή κατηγορία ψηφιακών δημόσιων υπηρεσιών	Περιγραφή	Αναφορές στις απαιτήσεις	Λύσεις για τη διαλειτουργική Ευρώπη (ANEY ANTIKEIMENOY)	Άλλες λύσεις διαλειτουργικότητας
Ψηφιακή δημόσια υπηρεσία #1				
Κατηγορία ψηφιακής δημόσιας υπηρεσίας βάσει COFOG ⁽²⁰⁾ #1				

Να αξιολογηθεί ο αντίκτυπος των απαιτήσεων στη διασυνοριακή διαλειτουργικότητα

Ψηφιακή δημόσια υπηρεσία #1

Αξιολόγηση	Μέτρα	Πιθανοί εναπομείναντες φραγμοί (κατά περίπτωση)
Ευθυγράμμιση με τις υφιστάμενες ψηφιακές και τομεακές πολιτικές. Να	Ψηφιακή ή τομεακή πολιτική #1 Ψηφιακή ή τομεακή πολιτική #2 Ψηφιακή ή	Φραγμός #1 Φραγμός #2 Φραγμός #3

⁽²⁰⁾ <https://op.europa.eu/el/web/eu-vocabularies/concept-scheme/-/resource?uri=http://data.europa.eu/7yx/cofog>

αναφερθούν οι εφαρμοζόμενες ψηφιακές και τομεακές πολιτικές που έχουν προσδιοριστεί	τομεακή πολιτική #3	
Οργανωτικά μέτρα για την ομαλή διασυννοριακή παροχή ψηφιακών δημόσιων υπηρεσιών Να αναφερθούν τα προβλεπόμενα μέτρα διακυβέρνησης	Μέτρο διακυβέρνησης #1 Μέτρο διακυβέρνησης #2 <i>Μέτρο διακυβέρνησης #3</i>	Φραγμός #1 Φραγμός #2 <i>Φραγμός #3</i>
Μέτρα που λαμβάνονται για τη διασφάλιση κοινής κατανόησης των δεδομένων Να αναφερθούν τα μέτρα αυτά	Μέτρο #1 Μέτρο #2 <i>Μέτρο #3</i>	Φραγμός #1 Φραγμός #2 <i>Φραγμός #3</i>
Χρήση από κοινού συμφωνημένων ανοικτών τεχνικών προδιαγραφών και προτύπων Να αναφερθούν τα μέτρα αυτά	Μέτρο #1 Μέτρο #2 <i>Μέτρο #3</i>	Φραγμός #1 Φραγμός #2 <i>Φραγμός #3</i>

4.5. Μέτρα στήριξης της ψηφιακής εφαρμογής

Για κάθε μέτρο στήριξης της ψηφιακής εφαρμογής, να συμπληρωθεί ο κάτωθι πίνακας.

Περιγραφή του μέτρου	Αναφορές στις απαιτήσεις	Ρόλος της Επιτροπής (κατά περίπτωση)	Εμπλεκόμενοι φορείς (κατά περίπτωση)	Α ν α μ ε ν ό μ ε ν ο

				χ ρ ο ν ο δ ι ά γ ρ α μ μ α (κ α τ ά π ε ρ ί π τ ω σ η)
--	--	--	--	---

Μέτρο #1				
Μέτρο #2				
Μέτρο #3				